

# Jeździec i hodowca



Lwów

Fragment toru wyścigowego

1933

Nr. 21

# DRUKARNIA TECHNICZNA

SPÓŁKA AKCYJNA

NAGRODZONA SREBRNYM  
MEDALEM NA POWSZECHNEJ  
WYSTAWIE KRAJOWEJ.  
W POZNANIU W ROKU 1929.

W A R S Z A W A  
CZACKIEGO 3/5.  
TELEFON 614-67.

w y k o n y w a  
w s z e l k i e  
r o b o t y  
w z a k r e s  
d r u k a r s t w a  
w c h o d z ą c e .

Specjalność: PRACE MATEMATYCZNE

NOWOCZESNE MASZYNY,  
- - - MONOTYP - - -

SOLIDNIE, TANIO NA  
DOGODNYCH WARUNKACH

# Jeździec i hodowca

21

ORGAN TOW. ZACHĘTY DO HODOWLI KONI W POLSCE, TOW. HODOWLI KONIA ARABSKIEGO, POLSKIEGO ZWIĄZKU JEŹDZIECKIEGO, NACZELNEJ ORGANIZACJI ZWIĄZKÓW HODOWLI KONI W POLSCE

TREŚĆ Nr. 21. Księgi stadne — Witold Pruski. Z dekady. O rozwój zapomnianego sportu — Konstanty Stamirowski. Wyścigi we Lwowie — Spektator. Konno przez Polskę — Paweł Popiel. Lwowskie Zawody Konne — Leon Kon. Konkurs Myśliwski Warsz. Kl. J. K. — K. S. Międzynarodowe Oficjalne Zawody Konne — St. Dembiński. Karmienie koni — St. Pobóg. Kobieta pisze o jeździe konnej — Kaz. Świderski. Kronika krajowa i zagraniczna.

ROK XII.

WARSZAWA, DN. 20 LIPCA 1933



**KASZMIR** (Farys II — Hebda po Hermit or. ar.), ♂ og. siwy, ur. 1929 r. w Państ. Stadninie Koni w Janowie, własność p. Zawadzkiego, zwycięzca nagrody Romana E. ks. Sanguszki (Derby arabskie), we Lwowie.

Fot. N. Pelczyński — Warszawa.

# KSIĘGI STADNE

Wśród aktualnych zagadnień, dotyczących unormowania naszego życia hodowlanego, jednym z najważniejszych jest sprawa ksiąg stadnych

Ten odłam pracy organizacyjnej, w naszych warunkach niskiego poziomu dyscypliny społecznej i zawodowej, może być rozwiązany pomyślnie tylko na drodze obowiązujących przepisów.

Ujęcie jednak prowadzenia ksiąg stadnych w ściśle określone normy prawne nastęrcza wyjątkowe trudności, a to z następujących względów.

Przedewszystkiem nie istnieją wzory zachodnio-europejskie, należycie wykończone, i obejmujące całość zagadnienia. Dziedzina ta, z różnych przyczyn, natury zarówno lokalnej, jak i zasadniczej, na całym świecie nie jest dotąd należycie opracowaną. Wprawdzie, we wszystkich krajach kulturalnych, istnieją oddawna różne księgi stadne, lecz wszędzie oparte są na podstawach nieuchwytnych i rozciągliwych, przedewszystkiem na prawie zwyczajowym, a nie pisanem.

Różnica stosunków pomiędzy metodami normowania życia społecznego na zachodzie, szczególnie w Anglii, a u nas — zmusza do szukania dla naszych warunków innego rozwiązania tej kwestji i prawa zwyczajowe, dla braku ich poszanowania, muszą być zastępowane przepisami urzędowymi.

Dalsze trudności w ułożeniu przepisów, normujących kwestję ksiąg stadnych, leżą w naturze samego przedmiotu, a mianowicie wielkiej względności jego też zasadniczych.

Na zadania i cele ksiąg stadnych można zapatrywać się w najrozmaitszy sposób i, stosownie do tego, nadawać im uprawnienia o wielkiej rozciągliwości. Księgi stadne mogą być naprzykład konstruowane w ten sposób, aby pełniły jedynie rolę źródła, stwierdzającego pochodzenie koni i pozatem nic więcej. Jest to konstrukcja najprostsza, mająca na widoku jeden tylko cel — stwierdzanie pochodzenia. Typowym przedstawicielem tego rodzaju księgi jest stary angielski „General Stud-Book”, jak zresztą, z małemi odchyleniami, wszystkie księgi stadne koni pełnej krwi angielskiej innych krajów. Jest to najstarszy na świecie typ ksiąg stadnych.

Lecz w miarę rozwoju w państwach cywilizowanych wyścigów konnych, do tego wzoru zasadniczego wprowadzać zaczęto pewne uzupełnienia, zmierzające do uporządkowania życia hodowlanego. Do warunków wpisywania koni wprowadzono wymagania dodatkowe, aby koń zgłaszany był do księgi przed ukończeniem pierwszego roku życia, lub koń importowany z zagranicy zgłoszony został w ciągu pewnego prekluzyjnego terminu.

Te inowacje rozszerzały już kompetencje ksiąg stadnych, prócz bowiem stwierdzania pochodzenia, księga taka pełniła rolę czynnika, regulującego gospodarke hodowlaną i wprowadzającego w niej pewne uporządkowanie. Był to pierwszy wyłom w pojmowaniu zadań ksiąg stadnych.

Z biegiem czasu, gdy powstawać zaczęły księgi stadne innych ras, a szczególnie koni półkrewi, ramy ich

uprawnień zaczęto rozszerzać coraz bardziej. Czynniki, kierujące sprawami hodowli w poszczególnych krajach, konstruować zaczęły księgi w ten sposób, aby prócz rejestracji pochodzenia koni, pełniły one jednocześnie szereg innych zadań, regulując i nastawiając hodowlę w takim kierunku, jaki uznany został za pożądany.

Dla propagandy pewnych typów koni powoływane były do życia księgi o konstrukcji specjalnej, do których trafić mogły konie, odpowiadające ściśle określonym warunkom. Tak powstały księgi stadne koni półkrewi angielskiej — Trakeńska, Wschodniopruska, Beberbecka i t. p. Rasy koni kłusackich, koni ciężkich i półciężkich różnych typów otrzymały również swoje księgi, albo całkiem zamknięte, albo też z pewnemi tylko ograniczeniami.

Księgi połowicznie zamknięte, o różnych skalach wahań, są wyśmienitym narzędziem do ustalania pewnego typu koni w poszczególnych obszarach kraju, to też metodą tą chętnie posługują się państwa militarne, w których kwestja remontowania armji ma poważne znaczenie i gdzie popierać należy, często nawet wbrew interesom ekonomicznym życia pokojowego, pewne typy koni, które potrzebne są dla celów wojskowych.

Jeszcze dalej posuniętym systemem, w kierunku upoważnienia ksiąg stadnych do ingerencji w życie hodowlane, są księgi z tak zwaną „bonitacją”. Przy tym systemie od kandydatów do wpisania do księgi wymagane jest, aby prócz ustalonych warunków co do pochodzenia, odpowiadały jeszcze wymaganiom poprawnego eksterjeru, a czasami nawet i wykazanej dzielności użytkowej.

Przed wpisaniem konia do takiej księgi zostaje on przedstawiony specjalnej komisji, która kwalifikuje jego budowę i dopiero po orzeczeniu pozytywnem — może zostać wpisany do księgi.

System bonitacyjny ma szerokie zastosowanie w hodowli innych zwierząt domowych, w hodowli koni mniej jest w użyciu.

Księgi, prowadzone według tej metody, odbiegają dość znacznie od właściwych ksiąg stadnych i im bardziej są uwarunkowane różnemi wymaganiami ubocznemi — tembardziej wkraczają w dziedzinę programowej pracy, o celach ściśle wytkniętych. Księgi takie używane są przedewszystkiem jako ewidencje koni, przyjętych do związków hodowlanych, o ściśle wytkniętych celach i kierunku. Rola ewidencji koni zakwalifikowanych wybija się tutaj na plan pierwszy, a z tym wiążą się sprawy już całkiem uboczne, jak przynależność właściciela stajni do danego związku, a nie sam tylko typ konia, kwestja opłat i t. p. Księgi takie nabierają więc charakteru bardzo specyficznego i zapatrywać się na nie należy przedewszystkiem jak na wykazy członków danego związku. W większości wypadków prowadzone są w jednym tylko egzemplarzu rękopiśmiennym i w druku nie są wydawane. Czasami jednak są również drukowane w formie książek i są nawet w handlu.

Jak z powyższej charakterystyki różnych typów

ksiąg stadnych widać, — dziedzina ta, gdy chodzi o całość zagadnienia, posiada olbrzymią skalę wahań i może być rozwiązywana w każdym kraju w najrozmaitszy sposób. Całość kwestji, z tytułu tej wielkiej względności, zawsze narażoną być musi na swoiste interpretacje poszczególnych jednostek i zawsze będzie tematem krytyk i sporów. Szczególnie w Polsce, przy wybujałych indywidualnościach i temperamentcie, każdy, kto zajmie się uporządkowaniem tej dziedziny, musi być przygotowany na ataki licznych przeciwników, którzy myślą inaczej.

Trudność sytuacji w naszych warunkach pogłębia się jeszcze tem, że ludzi, znających dobrze przedmiot i posiadających za sobą poważniejszą erudycję w tych rzeczach, jest u nas bardzo niewiele. Tymczasem konstruowanie przepisów, obejmujących całość zagadnienia, wymaga nie tylko zmysłu organizacyjnego, ale również i doświadczenia, nabytego przy bezpośrednim stykaniu się z techniką prowadzenia ksiąg stadnych, ciągłych reklamacjach i zażaleniach z powodu pojedynczych wypadków życia codziennego. W przepisach trudno jest uniknąć pozornych sprzeczności, niedomówień, a nawet i przeoczeń, które często dopiero po roku, lub więcej praktyki ujawniać się zaczynają. Przewidzieć wszystko naprzód jest zupełną niemożliwością. Nic łatwiejszego, jak zaatakować ten lub inny punkt przepisów i przytoczyć konkretne wypadki, że ktoś został uszkodzony. Za to niezmiernie jest trudno zmienić przepis tak, aby inowacja w najbliższej już przyszłości nie spowodowała nowych incydentów, które początkowo niesposób było przewidzieć. To też każda zmiana, czy też poprawka, nabiera istotnej wartości dopiero, gdy życie ją potwierdzi, a nie z momentem przekonania przez wnioskodawcę o celowości jej wprowadzenia. Lecz jak wyglądały te sprawy w istocie rzeczy — ogół hodowców wie bardzo niedużo. Zjawiska te znają tylko jednostki, które przez szereg lat z prowadzeniem ksiąg stadnych w ich centralach miały do czynienia i przeszły niejedną zmianę w konstrukcji i zasadach ich prowadzenia.

Smiało można powiedzieć, że, gdyby sposobem amerykańskim, ogłosić krajowy konkurs na opracowanie przepisów o księgach stadnych koni z jakąś wielką nagrodą — to do przyjęcia znalazłoby się nie więcej, jak kilka projektów, a z tych każdy po roku użycia ujawniłby szereg braków i luk. Po pewnym czasie, jeśli nie od razu, skrytykowanoby cały projekt wszere i wzdłuż, a przecież byłaby to najlepsza praca, jaką w tym czasie kraj wydać potrafił.

Dlatego też krytyka ksiąg stadnych z jednej strony nie powinna być wypowiedaną zbyt pochopnie, z drugiej zaś, nie powinna być czynnikiem, tamującym wprowadzenie ksiąg stadnych w życie w formie takiej, jaką narazie uznano za najlepszą. Na jakiś system kraj musi się raz zdecydować, a następnie, w miarę doświadczenia, ulepszać go i dostosowywać coraz bardziej do potrzeb hodowli i interesów państwa. Inaczej nigdy nie wyjdziemy z tego błędnego koła.

Po skreśleniu ogólnych tych uwag na temat konstruowania przepisów o księgach stadnych oraz trudnościach, jakie praca ta napotyka, przystąpię teraz do rozpatrzenia ostatnich przepisów, opracowanych przez Ministerstwo Rolnictwa i omówienia koncepcyj hodowlanych, jakie mają na względzie, wreszcie metod, które do osiągnięcia zamierzonych celów mają prowadzić.

Zarządzenie Ministra Rolnictwa z dnia 4 grudnia 1931 r. w sprawie ksiąg stadnych koni (Monitor Polski 1931 r. Nr. 295 poz. 390) — ujęło w ścisłe przepisy całość zagadnienia ksiąg stadnych koni w kraju. Jest to duży krok naprzód, zmierzający do uporządkowania ży-

cia hodowlanego, daje bowiem tej gałęzi trwałe podstawy prawne. Księgi stadne, jak i świadectwa, wydawane na ich podstawie, nabierają walorów dowodów oficjalnych i są wystarczającym dokumentem pochodzenia i tożsamości konia dla wszelkich celów hodowlanych, sportowych, handlowych i administracyjnych.

Księgi stadne przewidziane są narazie tylko dla ras szlacheckich, gorąco krwistych czystej i półkrwi.

Księgi podzielono na ogólnopństwowe, t. j. obejmujące zakresem swej działalności teren całego państwa, oraz regionalne — dla poszczególnych okręgów. Do ksiąg ogólnopństwowych należą:

„Polska księga stadna koni pełnej krwi angielskiej“,

„Polska księga stadna koni wysokiej półkrwi angielskiej“,

„Polska księga stadna koni arabskich czystej krwi“,

„Polska księga stadna koni arabskich chowanych w czystości krwi“,

„Polska księga stadna koni anglo-arabskich czystej krwi“ i

„Polska księga stadna koni anglo-arabskich wysokiej półkrwi“.

Księgi okręgowe przewidziane są dla zwykłej niskiej półkrwi po trzy dla każdego okręgu, a mianowicie: półkrwi angielskiej, półkrwi arabskiej i półkrwi anglo-arabskiej. Księgi te obejmować będą swą działalnością okręgi, ustalone przez Ministra Rolnictwa. Ilości okręgów przepisy zgóry nie określają. Mogą one być ustalane stosownie do potrzeby czasu oraz względów gospodarczo-administracyjnych.

Prowadzenie i wydawanie ksiąg stadnych, zarówno ogólnokrajowych, jak i regionalnych, powierzane jest przez Ministerstwo Rolnictwa instytucjom, zajmującym się sprawami hodowli koni. Przepisy zastrzegają jednak nadzór państwowy nad prowadzeniem ksiąg, który sprawuje Ministerstwo Rolnictwa.

Redagowanie księgi stadnej koni pełnej krwi angielskiej oraz wysokiej półkrwi angielskiej powierzone zostało z początkiem roku 1932 Towarzystwu Zachęty do Hodowli Koni w Polsce, zaś ksiąg stadnych koni arabskich czystej krwi, chowanych w czystości krwi oraz koni anglo-arabskich czystej oraz wysokiej półkrwi — Towarzystwu Hodowli Konia Arabskiego.

W czasie opracowywania przepisów o księgach stadnych niejednokrotnie poddawana była dyskusji, zarówno wśród czynników hodowlanych, jak i prawniczych, kwestja dużej, stosunkowo, ilości przewidzianych ksiąg stadnych. Pytanie, czy nie jest ich za wiele — często dawało się słyszeć i ustalona ostatecznie ilość nie jest bynajmniej jakimś przeoczeniem, lub też niedostatecznym wglębieniem się w istotę przedmiotu, lecz posunięciem głęboko przedyskutowanym, którego główną przyczyną jest stan rzeczy, jaki wytworzył się w kraju po wojnie światowej.

Kwestjonowaną jest, nie bez słuszności, potrzeba ksiąg: wysokiej półkrwi angielskiej, koni arabskich chowanych w czystości krwi oraz anglo-arabskich wysokiej półkrwi. Osobiście, jeśli chodzi o samą zasadę, uważam te księgi za całkowicie niepotrzebne i hodowlanie niezasadnione. Wprowadzenie ich było jednak podyktowane poważnymi względami, z którymi nie liczyć się nie było możliwości.

W okresie wojny światowej, a następnie ukraińskiej i bolszewickiej, hodowla nasza została zniszczoną prawie doszczętnie. Ucierpiał przytem w pierwszym rzędzie materiał najszlachetniejszy, jako najbardziej pożąty dla wszelkich rekwiizycji i rabunków. Gdy nastał wreszcie pokój, znaleźliśmy się prawie całkiem bez ko-

ni zarodowych. Wszystko, co było trochę szlachetniejszego, należało skupić i pielegnować z największą pieczołowitością, aby zapoczątkować odbudowę całkiem na nowo.

Gdy w roku 1924 przystąpiono do opracowywania księgi stadnej dla koni arabskich oraz zaczęto myśleć o wyścigach arabskich, należało księgę tak skonstruować, aby można było wpisać do niej większą ilość koni i uprawnić je do brania udziału w wyścigach. Komisja posiadała w swych rękach zbyt skąpe dowody, aby móc ściśle rozsegregować materiał niewątpliwie czystej krwi od bardzo zaawansowanego w krew, lecz z pewnemi plamkami, lub pro prostu brakiem dowodów pisemnych. Zdecydowano więc stworzyć księgę o granicach dość rozwartych, która narazie nie precyzowała podziału na czystą krew i wysoką półkrew. Powołana została do życia „Polska Księga Stadna Koni Arabskich” z dwoma działami: bardziej zaawansowanych w krew i zwykłej półkrwi. Zapisanie do księgi uprawniało do brania udziału w wyścigach.

Gdy przeszło trochę czasu i hodowla nasza stanęła na nogi, zaczęło się odczuwać potrzebę większego sprecyzowania ksiąg stadnych. Po bardzo gruntownym przeanalizowaniu zagadnienia, po wielu debatach z najróżniejszymi czynnikami, tak hodowlanymi, jak wyścigowymi i prawniczymi, które trwały lat parę, — komisja, zajęta opracowaniem przepisów do nowych ksiąg stadnych, doszła do przeświadczenia, że czystą krew arabską należy wydzielić i stworzyć dla niej księgę specjalną, ściśle sprecyzowaną i zupełnie zamkniętą w sobie. Wszystkie konie z dawnego działu I, które miały jakieś niedociągnięcia w swym rodowodzie, wyodrębnione zostały w specjalną grupę. I tu powstała trudna do rozwiązania kwestja. Niewiadomo było co zrobić z tymi końmi. Trudno było je zdegradować od razu do niskiej półkrwi, gdyż takie posunięcie, chociaż byłoby radykalne, jednak narażało hodowców na duże straty, pozabiając możności biegania tymi końmi w wyścigach arabskich. Stworzono więc dla tej grupy osobną księgę t. zw. koni „chowanych w czystości krwi arabskiej”. Wpisany do niej materiał zachował narazie wszystkie prawa wyścigowe, narówni z czystą krwią, lecz stopniowo prawa te będą ograniczane. Księga stadna koni arabskich chowanych w czystości krwi jest pewnem prowizorium, wprowadzenie którego było podyktowane układem stosunków powojennych. W niedługim jednak już czasie można będzie przystąpić do stopniowego kasowania tego prowizorium. Konie chowane w czystości krwi należy ograniczać stopniowo w prawach wyścigowych i skierować je pomału ku hodowli anglo-arabskiej. Stopniowe kasowanie tej grupy nie uczyni większego wstrząsu w hodowli, a oczyści czasem całą organizację hodowli z nienormalnych naleciałości powojennych. Grupa ta musi zginąć, jak musi zginąć i sama księga stadna „chowanych w czystości krwi”. Nastąpi to prawdopodobnie w ciągu najbliższego dziesiątka lat, a może i wcześniej.

Podobnie, jak z księgą koni arabskich chowanych w czystości krwi — przedstawia się sprawa „Polskiej Księgi Stadnej Koni wysokiej półkrwi angielskiej”, chociaż ta ostatnia powstała na nieco innym podłożu. „Wysoka półkrew” angielska jest u nas spadkiem po dawnym rosyjskim systemie ślepego i bezwzględnie „maszerowania w krew”. W Rosji propagowane było krycie klaczy półkrwi stale tylko folblutami, bez względu na to, czy było to potrzebne, czy nie, czy zatracal się przytem kaliber i ujawniały wyraźne cechy przerasowania, czy też nie. Urzędowe przepisy tak były skonstruowane, że za półkrew uważany był produkt tylko bezpośrednio po folblucie, źrebię natomiast zrodzone z klaczy  $\frac{7}{8}$  krwi po

ogierze  $\frac{15}{16}$  krwi nie uznawane było za półkrew i do księgi stadnej koni półkrwi produkty takie nie mogły być zapisywane.

System ten wytworzył dość pokaźną ilość koni o zawrotnych ułamkach krwi, które folblutami nigdy stać się nie mogły, a od zwykłej półkrwi odeszły dość znacznie. Po wojnie światowej nieco takich koni znalazło się w Polsce. Ten sam moment pieczołowitego ochrania, przy odbudowie naszej hodowli w latach powojennych, wszystkie, co tylko było szlachetniejsze — podyktował, aby koniom tym dać możność brania udziału w wyścigach i w tym celu stworzoną została „Polska księga stadna koni wysokiej półkrwi angielskiej”. Wpisywano do niej konie mające  $\frac{3}{64}$  i więcej pełnej krwi angielskiej oraz amerykańskie folbluty nie dające się wyprowadzić we wszystkich linjach do G. S. B.

Hodowlanie, księga taka jest dziwołagiem już przez samo swe założenie, oparte na dowolnie obranym ułamku krwi, który, z punktu widzenia nauki o dziedziczności, jest uwarunkowaniem zupełnie fikcyjnym. Księga taka ma oblicze raczej administracyjne niż hodowlane. W okresie odbudowy powojennej miała ona pewną rację bytu, natomiast już dziś, gdy hodowla pełnej krwi stoi pod względem ilościowym na progu nasycenia naszych możliwości — potrzeba kontynuowania „Wysokiej półkrwi”, jako równorzędnej do pełnej krwi, staje się problematyczną i, według moich osobistych zapatrywań, winna być odsunięta pomału od grupy ras czystych i wcielona do zwykłej użytkowej półkrwi.

Istnienie osobnej księgi stadnej koni wysokiej półkrwi, traktowanej, pod względem uprawnień, narówni z księgą pełnej krwi, jest nie celowem i komplikuje tylko cały aparat administracyjno-gospodarczy, stwarzając szereg zawikłań w życiu codziennem i utrudniając różnymi wyjątkami normalną pracę ustawodawczo-administracyjną państwa.

Mam wrażenie, że hodowla nasza i regulowanie życia hodowlanego, drogą zarządzeń administracyjnych, nicby nie straciły na stopniowym zlikwidowaniu księgi wysokiej półkrwi, jak i arabskiej „chowanych w czystości krwi”, lecz przeciwnie zyskałyby przez nieskomplikowaną i prosto prowadzącą do celu organizację, mającą za podstawę księgi ras czystych ogólnopństwowe oraz półkrwi regionalne.

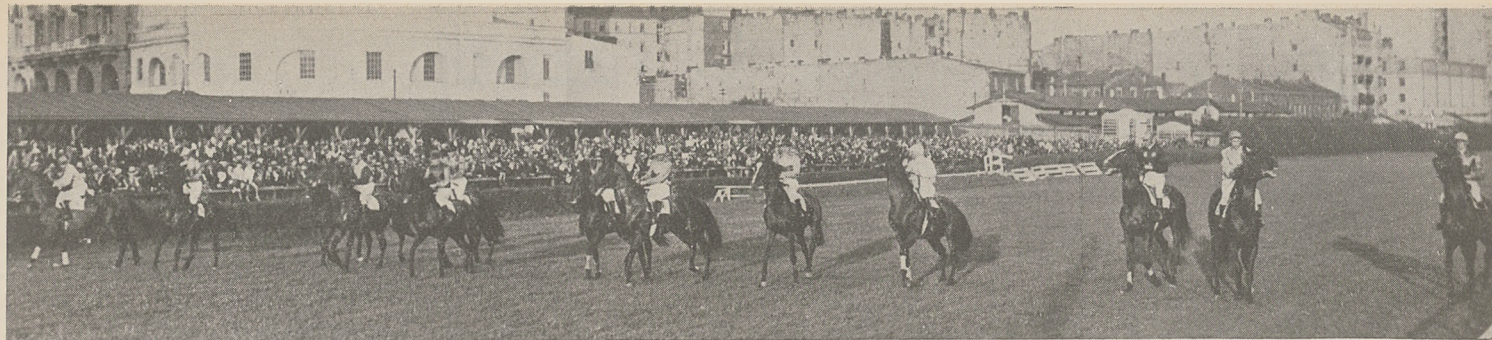
Prostą konsekwencją skasowania dwóch wyżej wymienionych ksiąg stadnych byłoby zwinięcie i „Polskiej księgi stadnej koni anglo-arabskich wysokiej półkrwi”, która jest logicznem dopełnieniem, wynikającym z faktu istnienia tamtych.

Mieliibyśmy wówczas tylko trzy ogólnopństwowe księgi stadne: pełnej krwi, czystej krwi arabskiej i czystej krwi anglo-arabskiej. Jest to ideał, do osiągnięcia którego możemy śmiało przystępować przez stopniowe ograniczanie praw koni, zapisanych do ksiąg, skazanych na zlikwidowanie. Oczywiście ograniczanie wprowadzać należy stopniowo, tak aby posiadacze tych koni nie zostali narażeni na poważne straty. Pierwszym krokiem winno być ogłoszenie, że klacze wpisane do powyższych ksiąg stadnych należy zacząć stanowić takimi ogierami, aby przychówek po nich mógł wejść do innych ksiąg stadnych, następnie rygory wzmacniać, aż dojdzie się do całkowitej zmiany kierunku hodowlanego, bez poważniejszych wstrząsów.

Ogólne ujęcie sprawy ksiąg stadnych zyska na tem bardzo wiele przez uproszczenie, bardzo dziś skomplikowanego i przeładowanego, aparatu ksiąg stadnych.

W następnym artykule postaram się poddać analizie księgi stadne półkrwi.

Witold Pruski.



Start w Handicapie Kordjana (10.000 zł.—2.200 m). Stoją od prawej: Konsul, Maraton, Essor, Roi Soleil, Irri Garia, Izobar, Morowy, French, Izbor, Polmoodie VII, Minerwa II, Wagram, Faças. Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

## Z DEKADY

**Piękny wyścig o nagr. Kozienic. — Udane handicapy zamknięcia.**

We wtorek (27 czerwca) stajnia p. Hessena wystawiła do wyścigu o nagr. 3000 zł. dwóch rodzonych braci 4 l. Karambola i 3 l. Lincolna przeciwko Jaworowi III i Grand Seigneur'owi. Na trzecim zakręcie obaj bracia byli już zupełnie pobici, żaden z nich nie mógł się ani na chwilę na czoło wyścigu wydostać. Zgodnie z przewidywaniem, **Jawor III**, najlepszy koń w polu, nie zostawił nikomu szansy i wygrał bardzo pewnie od Grand Seigneur'a, który biegał dobrze. Karambol (trzeci) z Lincolnem kończyły w pewnym odstępie za wygrywającą parą. Czas 2'14" — 2100 mtr.

Wyścig dla flyerów (3000 zł. — 1300 mtr. w czwartek 29 czerwca) wygrała, zawsze groźna na tym dystansie potężna **Bernina** (Öreg lak), bijąc w 1'20" małą Apatin, która w roku bież. biega i nieszczęśliwie i nieszczęśliwie.

**Nagr. Kozienic** (15.000 zł. — 2100 mtr., sobota 1 lipca) zgromadziła bardzo interesujące pole, złożone z 4 trzylatków i 4 koni starszych. Oczekiwaliśmy, na podstawie formy z Derby, zwycięstwa Gentry'ego, lecz po krótkiej walce został on dość pewnie pobity przez 3 let. ogiera **Los** (ż. Jagodziński), w którym tkwiono nieco klasy. Los jest wychowankiem Stajni Państw. w Kozienicach, która w ten sposób wygrała nagrodę swego imienia. Trzecim był Arnold, a ze starszych koni najdalej zaszła Genova, która biegała dobrze, nadrobiła sporo terenu w ostatniej chwili i była czwartą. Niezrozumiale bezbarwnie przegalopował Firley, który nigdzie nie figurował.

Właściwy sezon wyścigów wiosennych zamknięty został w niedzielę 2.VII.—dwoma bardzo udanymi handicapami: **Hcp. Chambery** (10.000 zł. — 2200 mtr. dla 3-latków) wygrał najklasowszy w

polu, złożonym z 10 koni og. **Mr. Pinch** pod żok. Gill'em — niosąc najwyższą wagę (60½ kg.). Pobił on dość pewnie o 1½ dł. Jarosława (waga norm.), ten zaś o ¾ Dniepra (+ 1 kg.) Augustus Rex był czwarty. Cztery klacze, idące z ulgami wagi Karin, Meta, Lauda II i Elka, nie odegrały roli w wyścigu — Meta przez chwilę miała świetną pozycję i wydawało się, że wygra. Na finiszu konie zgrupowane były dobrze. Początek wyścigu być dość wolny i całość wypadła 2'21". Mr. Pinch jest synem Tom Pinch'a, z klaczy Marionette hodowli b. Kresowej Spółki Hodowlanej.



Handicap Chambery (10.000 zł.—2.200 m) wygrywa 3 l. Mr. Pinch st. „Łochów“ bijąc pod żok Gillem (60½ kg.) Jarosława, Dniepra i 7 innych koni.

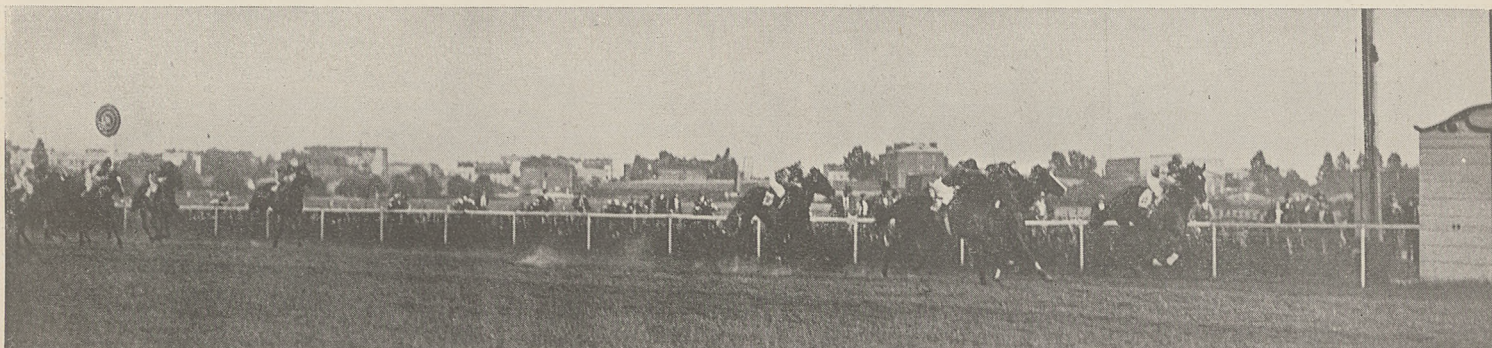
Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

robinie szczęścia mógł wygrać. Trzecim był Izbor (waga norm.), a czwartym Wagram, któremu tym razem Essor dawał 2 kg. wagi. Słusznie ktoś zauważył, że każdego z koni biegnących w tym wyścigu z osobna — Wagram z pewnością pobili.

Wskutek 6-cio grupowego programu, cztery dni dodatkowe obejmują wyścigi „pocieszenia“ raczej dla koni lepszych, które niejednokrotnie znalazły się w sytuacji mniej wygodnej niż konie najslabsze.

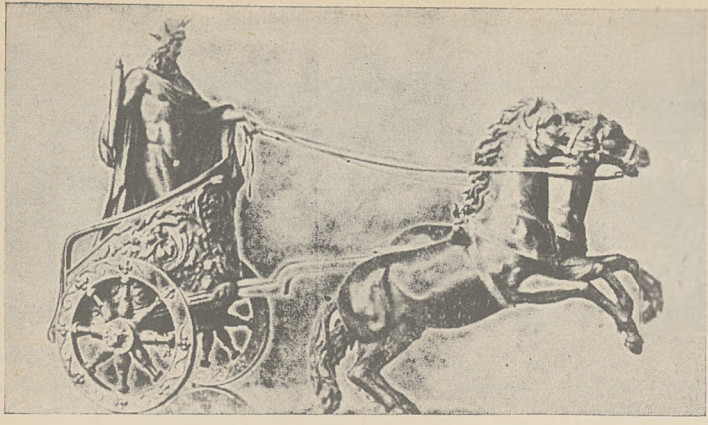
**Hcp. Kordjana** (10.000 zł. dla 4 let. i st. 2200 mtr.) zebrał wyjątkowo liczną, gdyż z 13 koni złożoną stawkę. Najwyższą wagę w polu reprezentował derbista 1931 r. — Essor (63 kg. czyli + 4 kg.), który też był właściwym bohaterem wyścigu, gdyż zajął bliskie drugie miejsce za „zagadką dnia“ weteranem-zwycięzcą **Fagasem** (waga norm.). Twarzysz stajenny Fausta przeprowadził cały wyścig w zdumiewająco dobrym czasie 2'19" i po krótkiej walce z nacierającym Esorem wygrał dość pewnie. Faças jest urodzony w Krasnem po Manton i Sobótka.

Żokej Pasternak na Essorze wydosłał się ze zwykłą w takich razach wielką maestrą — z beznadziejnej sytuacji i przy odrobinie szczęścia mógł wygrać.



Handicap Kordjana wygrywa pfn. Faças (59 kg.) p. M. Wąsowskiego, bijąc pod żok. Czernuszenko Essora (63 kg.) Izbor (59 kg.) Wagrama (61 kg.) i 9 dalszych koni.

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.



# O rozwój zapomnianego sportu!

W powodzi mnożących się rodzajów sportu — niewątpliwie pierwszorzędne miejsce — ze względu na ich ogromną doniosłość — zajmują te, które mniej, lub więcej bezpośrednio wywierają wpływ na wyrobienie tężyzny ciała, a co zatem idzie — i ducha.

Te rodzaje sportu, nie wymagające naogół wielkich nakładów starań w możliwości uprawiania ich, nie pociągających przytem za sobą konieczności wydatkowania znaczniejszych sum pieniężnych — stają się dostępne niemal każdemu, kto widzi w nich wpierv swoje — a zarazem dobro całego narodu. Poza wspomnianymi wyżej rodzajami sportu — pokaźną liczbę zajmują inne, których uprawianie dla wielkich rzesz ludzkich pozostaje tylko marzeniem niedościgłym — nigdy nieziszczalnym. Do tych należą: lotnictwo — automobilizm — golf — żeglarstwo — tenis i wiele innych, wymagających często dużych sum pieniężnych na kupno, jak i utrzymanie drogich maszyn — terenów sportowych, czy też przyrządów.

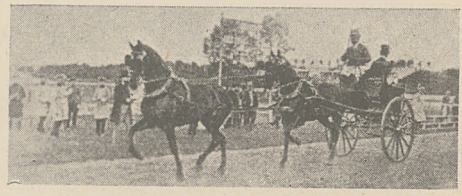
Wśród ogromnej już dziś liczby uprawianych sportów przez świat — poczesne miejsce od b. dawnych czasów zajmował sport konny. I to nietylko koń dosiadany — ale przede wszystkim w zaprzęgu.

I cóż się okazuje?

W kraju wybitnie rolniczym — posiadającym, co za tem idzie, stosunkowo pokaźną liczbę koni, które przeciwstawiają się zwycięsko osłepiemu pędowi motoru benzynowego, grzęznącemu często bezradnie na każdym kroku bezdennych szlaków drożnych, a więc w kraju, gdzie panowanie konia — tego żywego motoru jako siły pociągowej jest jeszcze i będzie długo uznawane — w kraju tym, jakim jest Polska — koń

jednak temu sportowi z powodzeniem oddawać się mogli. Paro, czy wielokonne zaprzęgi o dobrze dobranych i umiejętnie prowadzonych koniach, prawidłowa uprzęż i stosowny ekwipaż — to rzadkość dziś w Polsce.

Wiadomo wszystkim, jakie rezultaty bywają osiągnięte w wysiłku przez bodziec współzawodnictwa — oparty oczywiście na szlachetnych pobudkach. Czynniki sportu racjonalnie postawionego — w wielu dziedzinach pracy — mało, lub wcale ze sportem mających coś wspólnego — przyczynia się w ogromnej mierze do pokonywania wysiłków na każdym polu, z minimalną stratą sił i innych środków, przy zachowaniu pełni



Zaprząg w szydło — idealny chód przedniego konia (Anspannen u. Fahren. B. v. Achenbach).



Szóstka. Szkoła powożenia w Hannoverze. (Anspannen u. Fahren. B. v. Achenbach).

które, jeśli chodzi zwłaszcza o wojsko — są niezwykle doniosłe — rzucam myśl dla pobudzenia i wywołania zainteresowania u tych, którym ta sprawa leży na sercu.

Rozpowszechnione — z gruntu błędne twierdzenie, że w Polsce każdy umie zaprzęgać parę, czwórkę, czy szóstkę koni i nią umiejętnie powozić —

nie wytrzymuje krytyki.

Wielu „pożeraczy przestrzeni“ ani myśli przyznać, że nieco trudniej jest umieć prawidłowo powodować końmi (choćby tylko parą) — znać ich potrzeby życiowe, możliwości maksymalne ich wykorzystania w czasie i przestrzeni — aniżeli umieć przekreślić X śrubek — i przełożyć X dźwigni dla uruchomienia więcej lub mniej błyszczącego — ale mimo wszystko martwego cacka — wyciąganego niestety — często końmi z nierówności nawierzchni naszych dróg.

Przeciwstawianie nowoczesnego środka lokomocji, jakim jest samochód z jego wszystkimi walorami, nie może w żadnym razie wpływać na zupełne odsuwanie w zapomnienie walorów żywego motoru — jakim jest koń! Wprost niepojętą jest rzeczą — dlaczego ten piękny sport tak znikomą liczbę osób zajmuje. Czyżby czynnik czasu w szybkości posuwania się środka lokomocji grał tu decydującą rolę i wpływał hamująco w uprawianiu tego szlachetnego sportu? Ależ w takim razie należałoby sądzić, że koń pod jeźdźcem lada dzień musi być zdystansowany pod każdym względem przez maszynę!

W państwach, gdzie motoryzacja stoi na najwyższym szczeblu rozwoju — koń w zaprzęgu nie przestał być mimo wszystko należycie oceniany. Dlaczego tak nie jest w Polsce?

Dlaczego w Niemczech np. „Reiten“ jest narówni traktowane z „Fahren“? Gdzie nasza tradycja? **Konstanty Stamirowski.**



Klasyczne opanowanie czwórki w kusie. (Anspannen u. Fahren. B. v. Achenbach).

zdrowia — zapału do pracy, mo i — brakującego nam polakom — humoru.

Drzwi są otwarte — nie trzeba ich wyważać. Usiłowania w kierunku rozbudzenia zainteresowania w tej dziedzinie sportu nie wymagają, mniemam — specjalnych zabiegów i starań. Propagowanie idei sportu konnego w zaprzęgu u nas w Polsce nie powinno trafiać na żadne trudności. Zważywszy na ogromne praktyczne korzyści — jakie bezprzeczenie osiągnięte są przez uprawianie tego sportu w całym kraju — korzyści,



Ostółku musisz pomóc!... (Anspannen u. Fahren. B. v. Achenbach).



# Wyścigi we Lwowie

Na tor lwowski przybyła rekordowa w tym roku ilość koni — 268, a powodem tego — znacznie, w porównaniu z rokiem ubiegłym, powiększona ilość gonitw i podwyższona dotacja nagród, sięgająca (poza arabami) do 560.000 zł.

Wydaje się, że lwowskie M. T. Z. wybrało dobry kierunek w rozbudowie swego programu, zwłaszcza co do gonitw płaskich, mniej co do gonitw płotowych i przeszkodowych, których nadmierna ilość powoduje słabą obsadę biegów, co się niewątpliwie odbija na rezultatach dochodowych Towarzystwa, któremu i nieprzychylna pogoda w dniach wyścigowych dotkliwie daje się odczuwać.

System gonitw grupowych, rozgrywanych we Lwowie, okazuje się niezły, skoro naogół po pierwszym sezonie konie dobrze się rozgrupowały; natomiast pożądanaby była jaśniejsza stylizacja tych propozycji. Obsada poszczególnych gonitw naogół dobra. Dużo daje do myślenia wielki brak jeźdźców-gentlemanów, oraz zadziwiająca, mimo dobrych dotacji, szczupła ilość koni przeszkodowych.

Publiczność lwowska z roku na rok okazuje wzrastające zainteresowanie wyścigami, czego dowodem w dniach świątecznych wielkie tłumy, zalegające trybuny na Persenkówce, entuzjastyczne brawa i okrzyki po efektownym finiszu — „last not least” — i mimo szalonego kryzysu, względnie dobra gra przy kasach totalizatora.

W sezonie wiosennym, podzielonym na dwa okresy, rozegrano kilka większych gonitw imiennych i pozagrupowych, na których czele kroczy rozegrana poraz pierwszy w tym roku w dniu 4 czerwca Nagroda „Orląt” 5.000 zł. dla 3-letnich ogierów i klaczy, na dystansie 2.000 m. — Nazwa mile przypomina Lwowianom bohaterskie Orleńskie, które w 1918 roku zasłoniły Lwów przed ukraińską nawałnicą.

W „Orlątach” biegało 7 koni: kl. Tęcza II., og. Atak, kl. Sonata II., og. Endek, kl. Rakietka II., og. Poseur, kl. Sweet Melitta. Po trudnym starcie z powodu bardzo nerwowej Sweet Melitty — pole rusza dobrze zwarte. Klacz Tęcza II. (Schalk — Ta Trzecia), własność p. W. hr. Pinińskiego — zaraz po starcie wychodzi na czoło stawki i, prowadząc cały czas, wygrywa pięknie w walce w 2 min. 13½ s. przed og. Poseur (Harsona — Paccirata II), — miejsce trzecie zajmuje og. Endek (Stavropol — Góra Paskarze).

W następnym dniu wyścigowym, t. j. 5 czerwca rozegrana została Nagroda im. byłego Prezesa Towarzystwa, Feliksa Sczaghino 4.000 zł. dla 4-letnich i starszych ogierów i klaczy, na dystansie 2.000 m., która również, jak i „Orleńskie”, poraz pierwszy w tym roku na torze lwowskim była biegana — a stworzono

Tęcza II kl. gn. ur.1930 w stadzie Władysława hr. Pinińskiego.

Ta Trzecia				Schalk										
Wnuczka II		Krasnoludek		Indiscretion		Icy Wind								
Wnuczka I	Mai-könig	Mitrega	Farurey	Belomantie	Galtee-More	Could-Blast	Lavento							
Piperkowska II	Weather-cock	May-Boy	Harmat	Britanicus	Mme de Parabere	Flying Fox	Gehemmiss	Trachenberg	Morganette	Kendal	Lass o Springfield	St. Frusquin	Napoli	Bend'Or

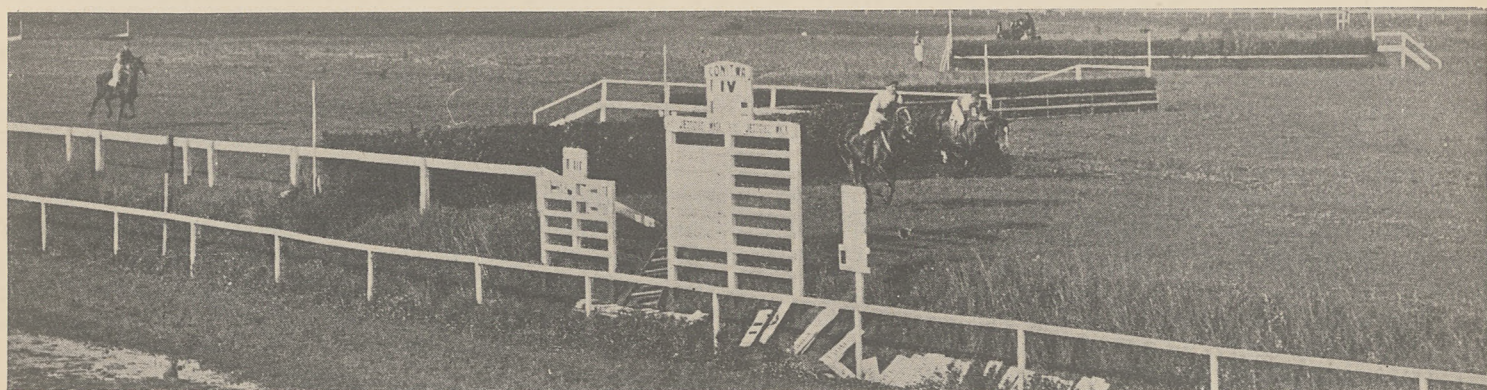
ją dla uczczenia zasług długoletniego, powojennego prezesa, który przez lata ciężkiej, początkowej organizacji powojennej Towarzystwo Małopolskie prowadził. Startowało w tej gonitwie 6 koni: og. Irydjon, kl. Cudem Cudów, kl. Rewja, kl. Hanka, og. Korsarz, og. Figiel. Korsarz (Villars—Simplicite) zostaje na starcie, reszta pola rusza za Hanką i Irydjonem na czele. Na ostatniej prostej silnie jechany Figiel p. Cz. Bronikowskiego (Pasternak — Niedola), dosiadany przez ż. Kempę, wygrywa na ostatnich metrach w walce przed Cudem Cudów (Ballyheron — Legja) w 2 min. 10 s. — trzecie miejsce zajmuje Irydjon (Fils du Vent — Fantazja).

W dniu 18 czerwca rozegrany został Memoriał Jana hr. Tarnowskiego o nagrodę 6.000 zł. dla 3-letnich i starszych ogierów i klaczy, na dystansie 2.500 m. Nagroda ta rozgrywana jest we Lwowie od szeregu lat. W tym roku została zaproponowana, jako gonitwa o charakterze porównawczym.

Niestety jednak nie wzięły w Memoriału udziału zwyciężczyni „Orląt” i zwycięzca Sczaghiny, z powodu za wielkich nadwag.

Startowało 8 koni (z tych jeden tylko 3-letni og. Hulaj Duża (Rattlejack — Halka), reszta zaś, to 4-letnie i starsze: kl. Rewja, kl. Cri du Coeur, og. Irydjon, kl. Cudem Cudów, og. Izobar, og. Jar, og. Talon Rouge B. W.—Zwycięża w walce o pół długości Izobar (Parachute — Sobótkka) p. W. Andersa w czasie 2 min. 46½ s. przed Rewją (Villars — Renia), trzecie miejsce zajmuje Cudem Cudów (Ballyheron — Legja) — tuż za Rewją o szyję.

Również poraz pierwszy w tym roku rozegrana została w dniu 25 czerwca Nagroda „Ruty” 2.000 zł. dla 3 i 4 letnich klaczy, na dystansie 1.800 m. Startowały: kl. Antena, kl. Sweet Melitta, kl. Gorzałka i kl. Dzierlatka. Pięknie zwycięża Sweet Melitta (Manton — Arogantka) p. Z. Skolimowskiego w czasie 2 min. 2½ s. bijąc Antenę (Öreg lak — Akaczka), a za nią trzecia Gorzałka (Manton-Gryzelda).



Lwów — Fragment gonitwy z przeszkodami 4.000 zł. — 4800 m. Na czoło gonitwy wychodzi Freja st. „Chorobrów” pod p. R. Kruszewskim. Foto: N. Pelczyński — Warszawa.



TECZA II (Schalk-Ta Trzecia) 3 l. kl. gn. hod. i własność W. hr. Pinińskiego — zwyciężczyni nagrody „Orląt”.

Foto: N. Pełczyński — Warszawa.

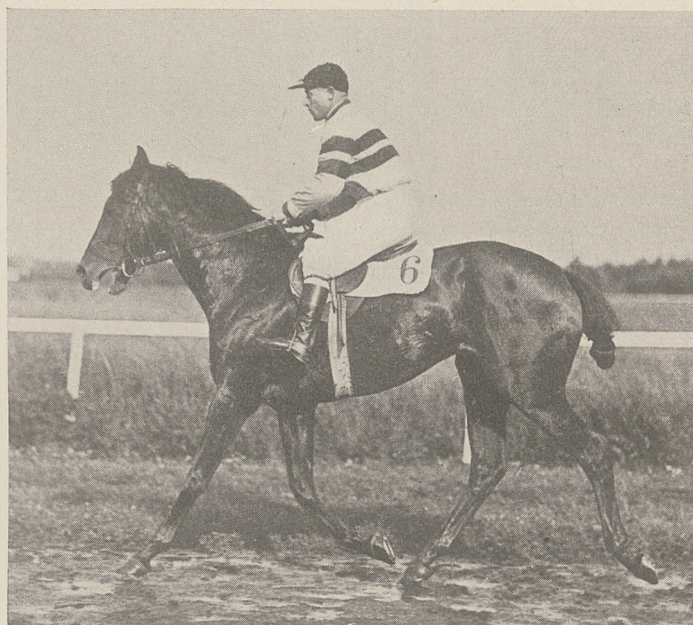
Jako ostatnia z większych, płaskich gonitw lwowskich rozegrana została Nagroda Forwarda 4.000 zł. dla 3-letnich i starszych ogierów i klaczy, na dystansie 3.500 m. w dniu 29 czerwca. Startowało 6 koni: kl. Cudem Cudów, kl. Ibarwila, og. Talon Rouge B. W., og. Kormoran, og. Jar i kl. Rewja. Pole rusza zarwte z Ibarwilą st. „Osęk” na czele, która wyścig prowadzi dla faworyta swej stajni Kormorana, jednak faworyt ten zawiódł. Tuż za Ibarwilą — Talon Rouge B. W. (Fils du Vent — Tęcza B. W.) Grona Ofic. 13 D. A. K.'u, który, po odpadnięciu lidera, prowadzi cały czas i wygrywa w walce o 2½ długości w czasie 4 min. 4 s., za nim Rewja (Villars — Renia), jako trzecia Cudem Cudów (Ballyheron — Legja).

Wśród gonitw płotowych — dnia 4 czerwca Nagroda Małopolski 3.000 zł., na dystansie 3.600 m., w której startowały: kl. Indja, kl. Fidelja, og. Ergot i kl. Icy Wind. Zwycięza Icy Wind (Ballyheron — Ruń), własność Grona Ofic. 14 p. ul. pod rtm. Strużyńskim, która z ostatniego miejsca robiąc cały wyścig na siłę w 4 min. 11 s. wstrzymywana bije Fidelję (Harlekin — Ceratee) o 10 długości, trzecie miejsce zajmuje Ergot (King's Idler — Nabotoris) o 14 długości za Fidelją.

Przechodząc do gonitw przeszkodowych — największą gonitwą sezonu była Memoryal Wilhelma hr. Siemieńskiego-Lewickiego 5.000 zł., na dystansie 6.000 m., rozegrany w dniu 18 czerwca. Gonitwa ta, mająca za sobą długoletnią tradycję, związana z nazwiskiem wielkiego hodowcy i sportsma

na, zgromadziła w swoich szrankach 7 steeplerów: kl. He-gira, kl. Intryga, kl. Markita, kl. Danina, wał. Nawoj, kl. Freja, kl. Coquette. Palma zwycięstwa przypada Daninie (Hugon — Delightful Morning) Grona Ofic. 14 p. ul., dosiadanej przez rtm. Strużyńskiego, która łatwo wygrywa tę gonitwę w 8 min. 4 s., bijąc Nawoja (Double Up — Nemezis) o 8 długości, trzecią Intrygą (As-des-As — Mewa), dosiadana przez mjr. Dobrzańskiego.

Dnia 25 czerwca nagroda 4.000 zł. Steeple-Chase dla jeźdźców cywilnych i wojskowych, na dystansie 4.800 m., w którym brały udział: kl. Coquette, og. Gazimur, og. Fircyk, wał. Nawoj i kl. Freja. Po odpadnięciu Gazimura i Nawoja, które z powodu upadku gonitwy nie ukończyły, zwycięstwo przypada w udziale Freji (Fribourg — Wilejka), dosiadanej przez właściciela, hodowcę i trenera p. Romana Kruszewskiego, długoletniego sportsmana, który zwycięstwem tem ukoronował swoich 28 lat kariery wyścigowej, jako jeździec-gentleman. To też licznie zebrana w dniu tym publiczność długotrwałymi brawami nagrodziła ten wyczyn sportowy, godny naśladownictwa. Freja zwycięża w 6 min. 53 s., bijąc łatwo Coquette (Harrier — Cote d'Amour), trzeci Fircyk (Carabas — Red Start).



TALON ROUGE B. W. (Fils du Vent-Tęcza B. W.) 4 l. og. gn. Grona Oficerów 13 D. A. K. — zwycięzca nagrody Forwarda (żok. Gajewski).

Foto: N. Pełczyński — Warszawa.

O arabach nie wspominam, gdyż dowiedziałem się, że kompetentniejsze pióro podzieli się z Czytelnikami „Jeźdźca i Hodowcy” wiadomościami o wyczynach naszych pustynnych biegunów.

## Araby w wiosennym sezonie lwowskim

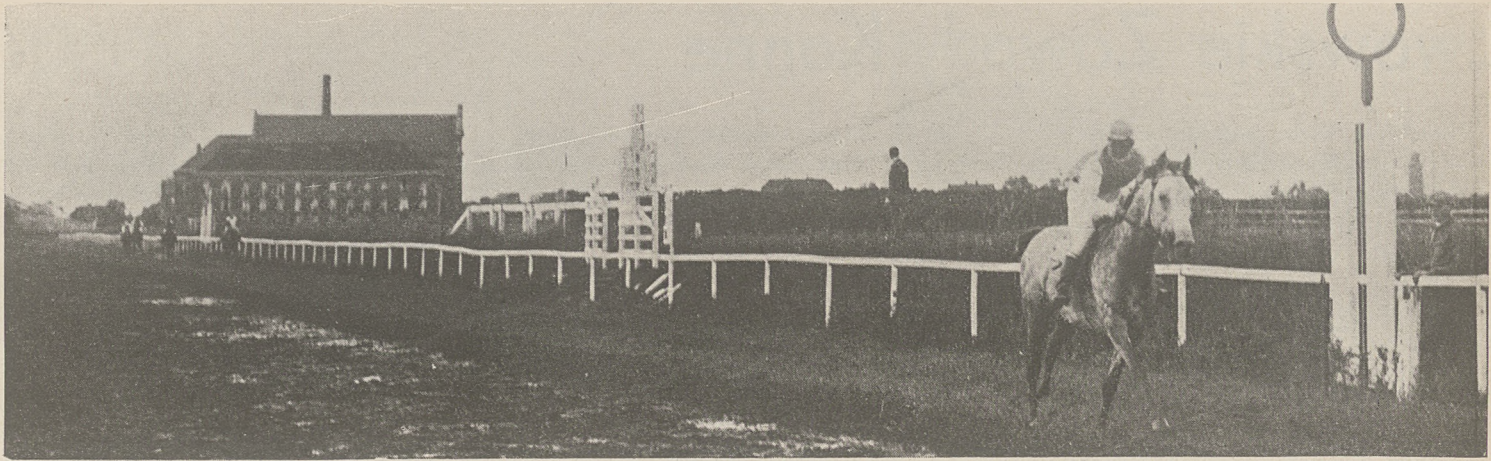
Z 37-u 4-letnich i starszych koni arabskich, przyprawdzonych na tor lwowski, celem ubiegania się o nagrody sezonu wiosennego, najwięcej zainteresowania budził zimowy faworyt na Derby — siwy Kaszmir. Nic dziwnego — gdyż imponujący styl, w jakim wygrywał trzylatkiem gonitwę po gonitwie, dawał ku temu wszelkie prawa. W Nagrodzie Antonin wykazał, że góruje nie tylko nad rówieśnikami, lecz starszemi rocznikami — nie wyłączając zagranicznych importów z Francji, Węgier i Jugosławii.

Przezimowanie Kaszmira nie można było nazwać dobrem; forma jego budziła obawy. To też niefortunnym był jego tegoroczny debiut w gonitwie o Nagrodę Otwarcia na dyst. 2.000 m., w której uległ łatwo, będącemu w świetnej formie (jak nigdy) Nemerowi R. ks. Sanguszki. Zasada „forma bije klasę”, znalazła tu

wyraźne potwierdzenie. Do tej porażki Kaszmira przyczynił się walenie El-Kebir, nadając gonitwie szalone początkowe tempo.

Następny występ Kaszmira był dla niego zabawką: doskonała forma, do której doszedł, pozwoliła mu wygrać Nagrodę Białocerkwi na dyst. 2.200 m., bardzo łatwo o 16 dług. od kaszt. Afronta (Bakszys : Afryka), Cz. Bronikowskiego, hod. W. Jel-skiego. Trzeci występ Kaszmira w Nagrodzie im. Romana E. ks. Sanguszki — Derby — na klasycznym dystansie 2.400 m. potwierdził jego niebywałą klasę: Kaszmir, cantrując cały dystans, pogubił współzawodników, wygrywając dowolnie o 23 długości od siwej Konfederacji (Farys II i Koalicja) st. „Arabian”, a pozostałych trzech — zostawiając za słupem.

Rodowód Kaszmira, urodzonego w Janowie, obecnie własność S. Zawadzkiego z Terebelli, tłumaczy jego wyjątkową klasę.



Lwów — Nagrodę im. Romana E. ks. Sanguszki (Derby 15.000 zł. — 2400 m.) wygrywa 4 l. og. siwy Kaszmir (Farys II-Hebda) p. St. Zawadzkiego pod j. Roguskim.

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

Kaszmir og. siwy ur. 1929 w st. Janów	Farys II	Mlech I	Krzyżyk I	Krzyżyk or ar.	
			Zulejma II	Mlech	
		Sahara IV	Dora	Różka	Hadudy
			El-Kebir I	Rozmaita	Feruk Chan or. ar.
	Hebda	Sahara III	Hermit or. ar.	Sahara II	
		Amurath	Amurath	Tajar	Koheil III
			Odyseja	Koheilan-Dzidran or. ar.	Eureka

Matka jego gn. Hebda, urodzona w Radowcach, jest córką gn. Hermita, zwycięzcy kilkunastu gonitw na torze w Poona pod Bombajem. Hermita importował z Indji w 1910 r. Władysław hr. Dzieduszycki do swego stada w Jezupolu; z początkiem 1912 r.

Hermit został sprzedany na reproduktora do austriackiego stada w Radowcach.

Z innych koni arabskich w sezonie wiosennym odznaczyła się przedewszystkiem kaszt. Kostrzewa st. „Arabian“, zwycięzczyni Nagrody im. Juliusza hr. Dzieduszyckiego — Oaks — na dyst. 2.100 m., drugą była Konfederacja, trzecią Safta St. Żarczewskiego, hod. A. Wołk-Laniewskiego, rodzona siostra zeszłorocznej oaksistki Mabruchy (Pielgrzym Thuja i Lysa). Dalej zwrócili na siebie uwagę, jako dobrze galopujące: kaszt. Krucica (Farys II. i Dora po Bakszysz) st. „Arabian“, siwy El-Kebir (Koheil-Ibn-Mazepa i Kadisza III), St. Żarczewskiego, hod. W. Dunki de Sajo, oraz siwy Bib-Doda (Dynamit i Bahra) P. i St. Żarczewskich, hod. braci Mencil.

Nowością nie tylko w Polsce, ale i na całym świecie, były płoty dla koni arabskich. Budziły one niebywałe zaciekawienie. Pierwszą gonitwę z płotami wygrał syn sławuckiego Ali-Paszy, a prawnuk białocerkiewskiej Hadrji, siwy Karagos Cz. Bronikowskiego pod płk. br. Rómmlem, bijąc w walce siwego Kaida L. i Fr. Wójcików, również syna Ali-Paszy, trzecim był Lafi, czwartym Vali. Kaïd zdobył sobie miano „żelaznego płotowca“, zajmując w gonitwach z płotami jedno pierwsze i cztery drugie miejsca. Francuski Nemer R. ks. Sanguszki górował w gonitwach z płotami klasą; również niezłemi skoczkami okazały się Jeremjada Cz. Bronikowskiego i Junona St. Żarczewskiego.

Początek został zrobiony; płoty rozszerzyły znacznie horyzont możliwości wyścigowych rasy arabskiej.

Paweł Popiel

## Konno przez Polskę

Postęp, mojem zdaniem, nastąpił w zwięźlejszej budowie, jeszcze bardziej w elastycznym ruchu, w wybitniejszych kłębach, odkąd zaczęto więcej posługiwać się wyborową krwią angielską i arabską, zamiast, jak dawniej, prawie wyłącznie wschodnio-pruską. Pełnej krwi Admiral Hawke i Manton, także Harlekin, czystej krwi Mazepa, oraz półkrwi arabskiej Amurath Schagya i Gidran, zaznaczyły się w tem licznej stadzie nader dodatnio, co nie przeszkadza, że i po wsch.-pruskich: Atucie, Egmoncie, Chodkiewiczu, a zwłaszcza Dziedzicu, widzi się wiele wyróżniających się jednostek. Przy tej ilości oglądanych koni nietrudno o zamęt w głowie, nie wychodzi jednak z pamięci 80 zgorą dwuletnich klaczy, wybranych dla zremontowania stada. W grupie tej co chwilę wzrok padał na jakiś dobry okaz, aż wkońcu ogólne wrażenie było, że cały zespół był wyborowy. Produkty po Mantonie ustępują narazie rówieśnikom po Admiral Hawke. Prawie na wszystkich licznych folwarkach widzi się osobne stado, każde

około 100 sztuk koni liczące, które już samo w sobie przedstawiałyby poważny materiał stadny. Do remontu przedstawiono w r. b. dotąd 80 — Komisja przyjęła 79. Pod fachowym kierunkiem p. mjr. Mikulina rozwija się też pomyślnie chów koni pełnej krwi, nie bez powodzenia torowego, dotąd głównie potomstwem og. St. Eloï, nabytem w Niemczech. Wkrótce zapewne obserwować będziemy sukcesy, już w Posadowie wychowanego potomstwa, bawdzieńnie padłego, Admirala Hawke od tak dobrych klaczy jak Helene (Nuage), Beppona (Beppo), Orne (Dolomit), Etincelle (Epinard)..

Hr. Łącki i p. major Korbel, posiadający cudnej, posadowskiej klaczy siwej, półkrwi arabskiej po Amurath, w typie Siglavy, odprowadzili mnie aż do Chraplewa. Niedaleko Modrza spotkałem się z p. radcą, Józefem Hutten-Czapskim, który najuprzejmiej naprzeciw konno wyjechał. Bardzo miło odwiedzać po raz wtóry i lub trzeci znane już miejscowości i hodowle oraz doznawać ponownie staropolskiej gościnności.

Stado oglądaliśmy przy zmierzchu, a klacze, chodzące w fornalakach, przy pomocy latarni. Wielka jest wartość i wyrównanie tych rasowych klaczy półkrwi o łopatkach, kłębach i linjach koni angielskich. Są one zajęte przy robotach polnych, i nic to nie

# Lwowskie Zawody Konne

Małopolski Klub Jazdy z siedzibą we Lwowie próbował tu organizować przed kilku laty zawody konne. Fatalny brak zainteresowania się publiczności tutejszej czystym sportem konnym paraliżował wszelkie poczynania.

Klub, nie mając możliwości wciąż dokładać do imprez w królewsko-stołecznym grodzie, przerzucił swą działalność do dalszych miejscowości. Pod jasno-niebieskimi barwami M. K. J. widzieliśmy zawody zimowe w Zakopanem, meeting'i letnie w Tarnopolu i Zaleszczykach.

Smutna konieczność zmusiła do tych wędrówek. Jednak, dla dobra i rozwoju sportu, szczególnie w obecnych czasach, ma ten system dużo racji bytu. Jest nawet poniekąd koniecznością.

Dla podtrzymania sportu niezbędne są zawody. Koszta, które muszą ponosić zawodnicy przy kolejowych transportach koni, przejazdach, przy pobycie w obcej miejscowości i t. p. są dziś dla większości jeźdźców zbyt trudne do pokonania.

Zaczyna się dziać wbrew przysłowiu, że nie góra do Mahometa, lecz Mahomet do góry przyjść musi. Dawniej zawodnicy jeździli do organizatorów, dziś — odwrotnie.

Czy jest to przejściowe szukanie nowych dróg, czy też stanowcze przejście do innych form pracy sportowej — przyszłość pokaże.

W każdym razie ilościowe zwiększanie placówek przez poszczególne jednostki organizacyjne, prowadzi do pracy drobnicowej. Meeting'i stają się krótkie, 2-3 dniowe, a nagrody maleją. Jednak może się to przyczynić ku zwiększeniu cyfry decydujących się stawać w szrankach i majzupelniej odpowiedzieć wypróbowanej zasadzie: przez ilość do jakości.

M. K. J., postanawiając tytułem ponownej próby, organizację meeting'u lwowskiego, przyjął program możliwie wszechstronny, — czas trwania tylko 3 dni oficjalnie.

## Dzień I, 3 maja.

Konkurs „Otwarcia” został podzielony na trzy serje. System seryjny, jak obserwujemy, zaczyna być coraz popularniejszy. Łagodzi on dotychczasową przesadę w stosowaniu konkursów z handicap'ami. Ma zaś tę stronę dodatnią, iż w mniej loteryjny sposób wyrównyduje konkurencję, a więc jest większą zachętą dla jeźdźców do czynnego udziału w zawodach.

*I serja* dla koni, które w zawodach publicznych 1932 i 33 roku nie wygrały 200 zł. Druga nagroda, ofiarowana przez Powiatową Komunalną Kasę Oszczędności w Krakowie.

12 przeszk.; wysok. ok. 1.10 mtr.; szerok. ok. 3 metr.; szybkość 375 mtr./min.; dystans ok. 620 mtr.; startowało 39 koni.

1. por. Lewandowski, „Otello” (150 zł.), hod. N. N.; 2. por. Strzelecki, „Tumult” (100 zł.), hod. Michał Marczyk, po Dombowar i N. N.; 3. ppor. Rostworowski, „Zacna” (60 zł.), hod. Kotkowski, po Sobiepan i Cyranka; 4. por. Kowalewski, „Mikado” (40 zł.), hod. Kazimierz Dżianott; 5. por. Strzelecki, „Ryśka” (30 zł.), hod. Zygmunt hr. Zamoyski, po Amurath Gidran i N. N.; 6/2 po 10 zł. por. Kowza, „Pręt” i por. Kohaut, „Salami”, hod. Skarbek Borowski, po Rubicon i Laszka.

*II serja* dla koni, które w zawodach publicznych 1932 i 33 roku wygrały 200 zł. lub więcej. Nagrody Kasyna Narodowego.

12 przeszkód; wysok. ok. 1.20 mtr.; szerok. ok. 3.50 mtr.; szybkość 400 mtr./min.; dystans ok. 640 mtr.; startowało 8 koni.

1. Wilhelm Tomecki, „Bohun” (150 zł.), hod. N. N.; 2. por. Rylke, „Tur” (100 zł.), hod. Stanisław Huskowski, po Zoniek i Aza; 2. por. Kryczyński, „Łan” (60 zł.), hod. N. N.; 4. por. Łubieński, „Rata” (40 zł.) hod. Stefan Kowerski, po „Horyn” i „Jędza”; 5. por. Muszyński, „Leader” (30 zł.), hod. N. N.; 6. por. Dmowski, „Titina II” hod. Jerzy Cyndor po Przedświt i N. N.

*III serja* dla pań i jeźdźców cywilnych na koniach, które w 1932 i 33 roku nie wygrały 200 zł. Nagroda im. Wojewody Lwowskiego.

10 przeszk.; wysok. ok. 1.10 mtr.; szerok. ok. 3 mtr.; szybkość 375 mtr./min., dystans ok. 590 mtr.; startowało 9 koni.

1. Wanda Krzecunowiczowa, „Alse” (80 zł.), hod. Ostoja-Ostaszewska, po Polish Galloway i False; 2. Karol Skrowaczewski, „Lady Cia” (40 zł.), hod. Alfred hr. Potocki, po Olkusz i Brown Bess; 3. Wilhelm Tomecki, „Gertruda” (30 zł.), hod. N. N.

## Dzień II, 5 maja.

Konkurs ujeżdżania dla koni urodzonych w 1926 roku i młodszych. Nagroda Szefa Departamentu Kawalerji.

Warunki tej próby były identyczne z ogólnie znanymi warunkami analogicznego konkursu T-wa M. i K. Z. K. w Warszawie. Składał się więc konkurs z próby na czworoboku, próby posłuszeństwa w skokach i próby w skokach przez przeszkody z szybkością 440 mtr./min.

Próba na czworoboku odbyła się dn. 5 maja, a reszta w dniu następnym.

1. por. Łubieński „Zeus” (180 zł.), hod. Kazimierz hr. Rostworowski, po Rattlejack i Mascotte; 2. rtm. Szenk, „Znicz” (100 zł.),

przeszkadza, że dały już niejednego ogiera do stadnin państwowych.

Do grona dobrze mi znanych klaczy stadnych pełnej krwi przybyły od roku zeszłego: piękna, elegancka, jakby na sprężynach poruszająca się, Rollingmühle po Ard Patrick, nie mniej szlachetna, ale masywna i rzetelna Ardugal po St. Amant i parantela z Kincsem chlubiąca się, Piff Paff, córka Falba.

Z roczniaków najlepiej przedstawiały się: Regent (Ganelon—Rollingmühle), Odaliska (Danilo II — Oposition) i „Nie daj się” (Danilo II — Niedeck).

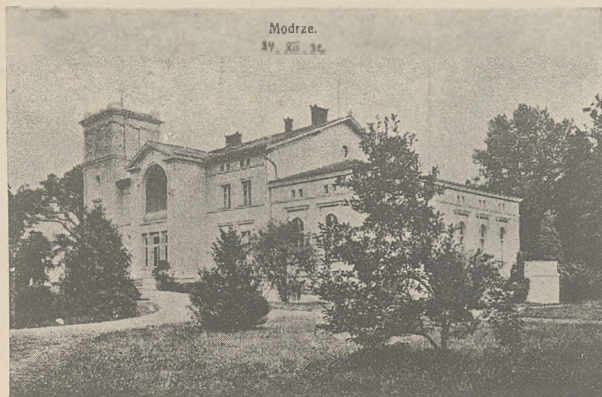
P. Czapski odprowadził mnie konno do Głuchowa, gdzie pragnąłem odwiedzić hr. Henryka i Marcelę Żółtowskich. W kościele głuchowskim znajdują się dwie cenne rzeźby gotyckie, przedstawiające męczeństwo św. Apolonji i Upadek Chrystusa Panna pod krzyżem, autorstwa może Wita Stwosza, a niewątpliwie jego szkoły. Z muzeum berlińskiego złożono niegdyś bardzo wysoką ofertę na te zabytki. W Jarogniewiczach hr. Adama Żółtowskiego, dokąd z Głuchowa podążyłem, oprowadził mnie Szan. właściciel po jednym z piękniejszych dotąd widzianych parków, co nie za wiele powiedziane, gdyż nigdzie w kraju nie spotyka się

tyle pięknie założonych i starannie utrzymanych parków, jak w Wielkopolsce.

Przy drodze do Czempinia futurystyczno-klasyczna figura św. Stanisława Biskupa, dłuta znanego artysty rzeźbiarza — Ludwika Puszeta.

W Czempiniu czułem się prawie jak w domu, przebywając od 50 lat bardzo często w tej okolicy. Brak już teraz tylko było tylu tych osób, które się znało, szanowało i kochało. Odwiedziny blisko spokrewnionych mieszkańców Szoldr i Grabianowa zdążyłem pod wieczór do pełnej wspomnień, pamiątkowej, poważnej Turwi.

Przed blisko wiekiem siedziba generała Dezyderego Chłapowskiego, ulubionego adjutanta Napoleona, którego dewizą w życiu było: „ense, cruce et aratro”, zawsze z myślą o Bogu, Ojczyźnie i bliźnich. Należała Turwia później do syna Jego, Tadeusza, potem do wnuka, nieodżałowanego, przedwcześnie zgasłego, s. p. Zygmunta Chłapowskiego, godnego swego dziada, obywatela i patrioty, który śmiało walczył przeciw komisji kolonizacyjnej, zdobywając ogólny szacunek, nawet u wrogów. Obecnie Turwia jest własnością p. Krzysztofa Morawskiego, prawnuka generała Chłapowskiego, a syna człowieka wielkiego serca i umysłu, znanego



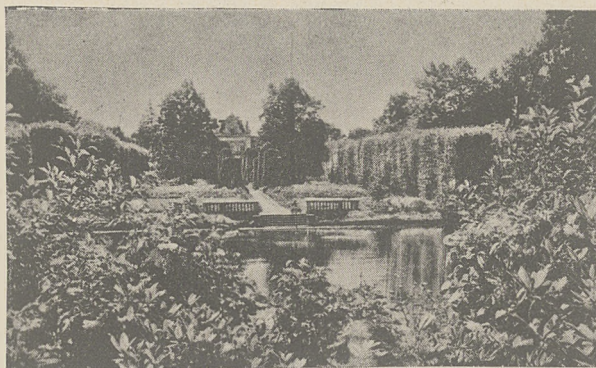
Modrze — Pałac  
(do feljetonu: Konno przez Polskę),

po Aramis i Biedronka; 3. kpt. Guttenberger, „Vermut“ (80 zł., hod. Koper, po Moryc 208 i Nonna; 4. ppor. Krasuski, „Zatoka“ (40 zł.), hod. Kotkowski, po Sobiepan i Śmiałka.

#### Dzień III — 6 maja.

Konkurs szybkości. Nagr. m. Lwowa. 15 przesk.; wys. ok. 1.20 mtr.; szr. ok. 3.50 mtr.; startowało 31 konie.

1. Wanda Krzeczunowiczowa, „Alse“ (180 zł.); 2. por. Kowalewski, „Mikado“ (120 zł.); 3. por. Dmowski, „Titina II“ (75 zł.); 4. por. Sobański, „Nasch“ 60 zł., imp. z Węgier; 5. por.



Posadowo — Fragment parku (do feljetonu: Konno przez Polskę).

1. Wilhelm Tomecki, „Bohun“ (100 zł.), 2. Karol Skrowaczewski, „Lady Cia“ (75 zł.), 3. W. Tomecki „Gertruda“ (50 zł.); 4. Leon Krzeczunowicz, „Echo“ (25 zł.), imp. z Niemiec.

#### Dzień IV — 7 maja.

Konkurs Pożegnania, handicap A. Nagroda Komun. Kasy Oszczędn. m. Lwowa, 15 przesk.; wysok.



Posadowo — Rocznе ogierki (do feljetonu: Konno przez Polskę).

Rylke „Teraz Nie“ (40 zł.), hod. Stanisław Karłowski, po Dealer i Straża; 6. por. Goltz, „Rys“ (25 zł.), hod. Adam Gajkiewicz, po Arkan i Lalka.

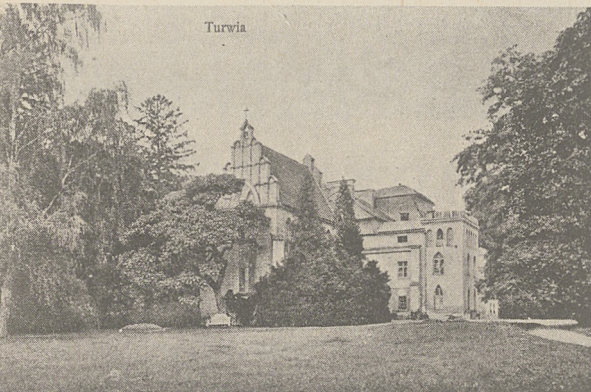
Konkurs szybkości dla pań i jeźdźców cywilnych. Nagroda Kom. Kasy Oszcz. m. Krakowa. 12 przesk., wysok. ok. 1.10 mtr.; szerok. ok. 3 mtr.; startowało 8 konie.



Posadowo — Rocznе ogierki  
(Do feljetonu: Konno przez Polskę).

ok. 1.20 mtr.; szerok. ok. 3.50 mtr.; szybkość 425 mtr./min.; startowało 33 konie.

1. por. Kohaut, „Nargila“ (150 zł.), hod. Seweryn ks. Czetwertyński, po Infiant i Imatra; 2. por. Dmowski, „Titina II“ (100 zł.); 3. por. Łubieński, „Rata“ (75 zł.); 4. por. Sobański, „Nasch“ (60 zł.); 5. por. Rylke, „Fagas“ (40 zł.), hod. N. N.; 6. Leon Krzeczunowicz, „Echo“ (30 zł.); 7. ppor. Goltz, „Rys“ (25 zł.); 8. por. Kowalewski, „Mikado“ (20 zł.). **Leon Kon.**



Turwia — Pałac (do feljetonu: Konno przez Polskę)

humanisty, uczonego i pisarza, s. p. Kazimierza Morawskiego, prezesa Krakowskiej Akademii Umiejętności.

Sędziwy pałac, w głębi poważnego parku, z przyrośniętą do niego, bluszczem okrytą dużą kaplicą, jest skarbnicą z pokolenia na pokolenie przechowywanych i w czyn wprowadzanych obywatelsko-religijnych tradycji.

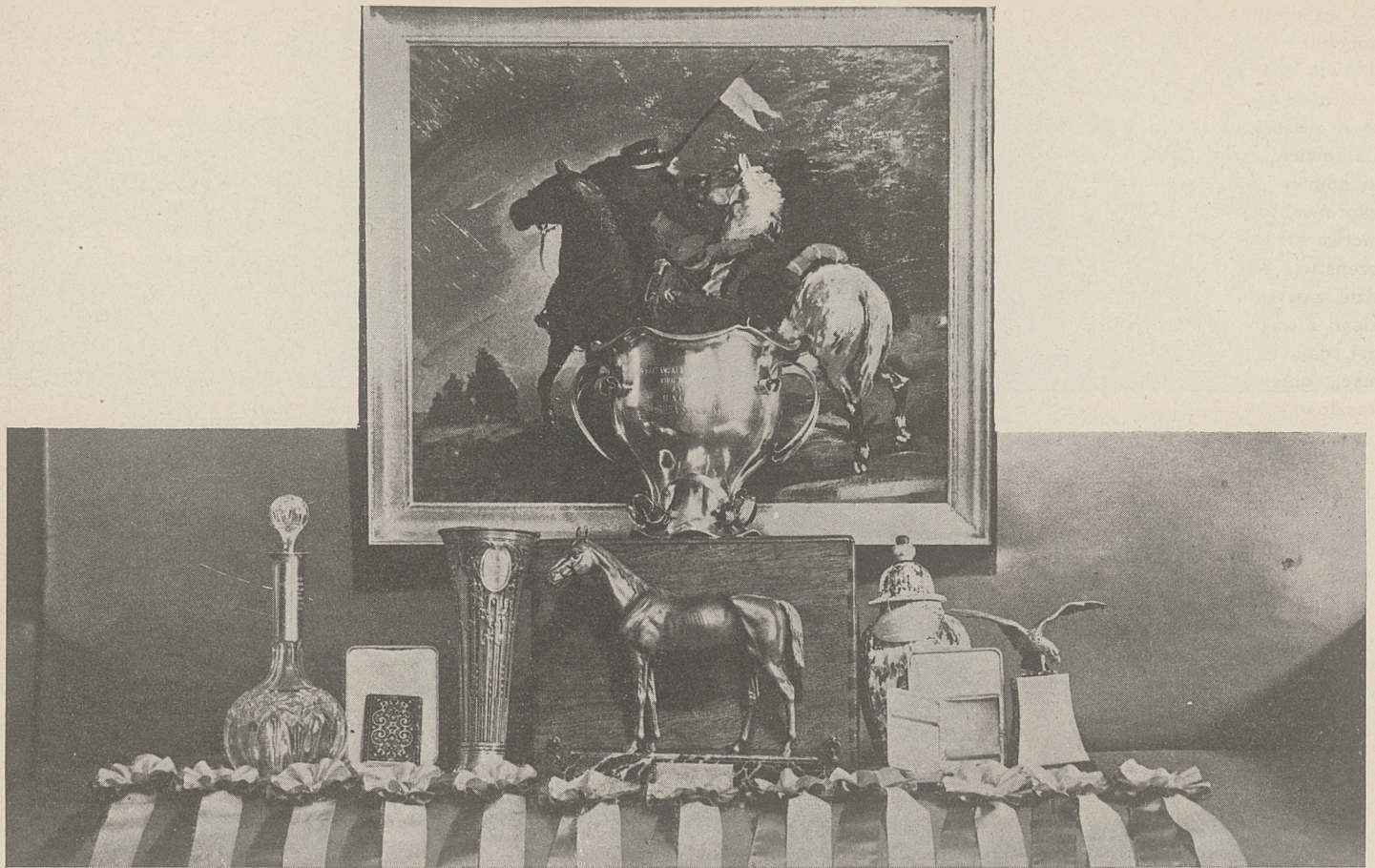
Miałem zamiar odpocząć w Turwi dwa dni, lecz by „nie zardzewieć“, pojechałem drugiego dnia pobytu do Czacza i Racota. Czacz pod Śmigłem, a niedaleko Gryżyny, to majątność hr. Jana Żółtowskiego, prezesa Zw. Ziemi Wielkopolskich, właściciela wzorowo administrowanych, dużych obszarów rolnych i leśnych, zasłużonego obywatela, ekonomisty i myśliciela, który zechciał łaskawie udzielić mi wytycznych danych i uwag o powodach obecnego przesilenia rolniczego w tej dzielnicy kraju.

Ciężary nadmierne ubezpieczeń społecznych, brak kapitału obrotowego, niezbędny przy intensywnym prowadzeniu tutejszych gospodarstw, ceny produktów absolutnie nieopłacające kosztów produkcji, zmniejszenie kontyngentu wypędów w gorzelniach, procenta od pożyczek, zaciągniętych w czasie lepszych koniunktur, obniżenie wydajności ziem, dawniej poleśnych, wymagających stałego dodatku nawozów sztucznych, a na które dziś nie stać — last

but not least — może zbyt łatwe żyrowanie sąsiedzkich zobowiązań kredytowych i to na poważne sumy — nec Hercules contra plures. Dla przykładu przytoczę, że pewien właściciel 4.000 ha płaci rocznie około 200.000 złotych na świadczenia społeczne! Czy może się w takich warunkach utrzymać?! Skąd znaleźć gotówkę na robociznę, gdy ustawowe normy wynagrodzenia pracowników rolnych, dziennych nie stoją w żadnym stosunku do ceny produktów i są tak wysokie, że np. koszt wykopania metra kartofli równa się połowie jego obecnej targowej wartości!

Wspomniany ziemianin plantuje blisko po 100 mórg magdeburskich kapusty i cebuli na eksport do Szwecji, ale to nie wystarczy. Przy takich ustawowych obciążeniach chyba tylko „plantacja“ dolarów mogłaby uratować posiadanie ziemi, której wartość sprzedażna ponadto o 50% się obniżyła. Kto wie, czy twórcy i wykonawcy naszego ustawodawstwa społecznego i skarbowego nie dodają w niedalekiej przyszłości do stwierdzenia, że „quique est faber suae fortunae“ a tymczasem nam chodzi o... życie.

Cc do jakości ziemi w Wielkopolsce to statystyka wykazuje: czarnych ziem 9.4%, gleby bielcowatej 40%, piaszczystej 33.6%, bagien 7%, wody 2%.



# Konkurs Myśliwski Warszawskiego Klubu Jazdy Konnej

## Garść uwag i wrażeń uczestnika

Ewenement w życiu sportowym stolicy na pozór bez znaczenia. Spodziewać się można było widowiska miłego dla każdego zwolennika sportu konnego, lecz nie różniącego się od tego rodzaju imprez, perjożdycznie urządzanych przez pułki, stowarzyszenia jeździeckie i t. p. Byliśmy jednak świadkami konkursu, który zasadniczo różnił się od zwykłego typu. Chodziło mianowicie o pokonanie 16-u przeszkód stałych, o naturalnym wyglądzie, połączonych na mocno falistym terenie, który na nasze warszawskie stosunki tektoniczne śmiało zaliczyć się może do górzystych, z wjazdami, zjazdami, i nierównościami poziomu, umiejętnie wykorzystanymi w miejscach odbicia się i lądowania koni. Przeszkody poziome od 1 m. 10 do 1 m. 30, szerokości do 1 m. 50 (licząc rozwarcie samej przeszkody), jeden rów na 2 m. 50 do skoku ze stromego zjazdu, bankiet z 3 stopni wysokości 1 m. 20 każdy, sąg z podłużnie ułożonych drągów, szerokości 2 m. 50 u podstawy, wysokości 1 m. 30. Długość całej trasy 995 m.

Jak to zwykle bywa z przeszkodami stałymi, wyglądały one imponująco i robiły wrażenie niebezpieczniejszych, niż w rzeczywistości były. Bankiet konie brały z łatwością i jeden tyłko na nim się „skończył”,

W t. zw. „cieleńniku” o nieregularnej formie, otoczonym barjerą na 1.20 m. był również tylko jeden upadek. Przeszkoda wysokości 1 m. 20 z grubych brzozowych drągów, postawiona u stóp wzgórza, którą należało pokonać dwukrotnie, w górę — łądując na ostrem zboczu — i z powrotem ze zbocza na dół, nie okazała się trudną. Barjerę metrowej wysokości, postawioną na środku zjazdu i ciekawą tem, że konie musiały lądować na nieznaczną wprawdzie, lecz ukrytą przed nimi przez gęstę zarośla głębokość, brały wszystkie konie z nadzwyczajną łatwością. Najgroźniejszą okazała się prosta barjera, wysokości 1 m. 20, którą należało skoczyć jako 14-ą przeszkodę, bezpośrednio po pokonaniu bankietu w górę i ostrym wjeździe, w 8-iu skokach od szczytu tegoż.

Na 17-u startujących, upadków jeźdźców było 6, upadku konia żadnego. „Wytrąbionych” 5.

Małowniczy widok, roztaczający się z pagórka jury na łąkę, okoloną ścianą wysokich drzew i na sąsiednie wzgórza, przez które przechodziła trasa, a przedewszystkiem odrębny i czysto sportowy charakter konkursu, zapewniły mu powodzenie. Przyglądała się garstka osób, których nie zraziła

fatalna pogoda, ale była to elita polskiego świata jeździeckiego, osobistości interesujące się i czynnie popierające sport konny, oraz członkowie ekip zagranicznych, biorących udział w VI oficjalnych międzynarodowych Zawodach Konnych w Warszawie.

Dla oczu przyzwyczajonych do paroursów na konkursach hippicznych z przeszkodami ruchomymi, nadzwyczaj ciekawe było zachowanie się koni na stałych przeszkodach i nierównościach terenu. Przybliżając się w tempie do przeszkód, konie „rozumiały” je zdaleka. Po nastawieniu uczu, po skoncentrowanej uwadze koni widać było, że wiedzą one, o co chodzi. Zauważyłem parokrotnie, jak po silnym trąceniu przeszkody przodem, konie, widząc, że ona nie ustępuje, dziwnie jakoś zwijały się w krzyżu i lądowały bez upadku. Przychodziły mi wtedy na myśl nieśmiertelne i zawsze prawdziwe słowa Bouffon'a i nie wątpię oświadczyć, że koń pozostanie zawsze ową najszlachetniejszą zdobyczą człowieka. Tak było już za czasów sławnego odwrotu Xenofonta, za czasów średniowiecza i jego rycerstwa, za czasów wojen Rzeczypospolitej, wojen Napoleońskich i w naszym 1920 roku. Po pewnym zmierzchu konia na początku bieżącego stulecia, spowodowanym swoistością me-

toż walk podczas wojny światowej, oraz zbyt pochopnym zastosowaniem motorów w rolnictwie i w ogóle w trakcji, doświadczenie ostatnich lat uczy nas, że koń wraca do swej zaszczytnej wojennej i pokojowej roli. Całkowicie zmotoryzowane, wielkie jednostki bojowe zbyt zależne są od swych źródeł zaprowiantowania, dla których rozwój lotnictwa stanowi coraz groźniejsze niebezpieczeństwo. Koń swoje materiały pędne znajduje zawsze u swych nóg. Demokratyzacja ziemi i ciągłe kurczenie się przestrzeni rolnej, dającej się w jednych rękach utrzymać, uniemożliwiają szerokie stosowanie kosztownych traktorów. W niedawnym raju hiperkapitalizmu, w Stanach Zjednoczonych.

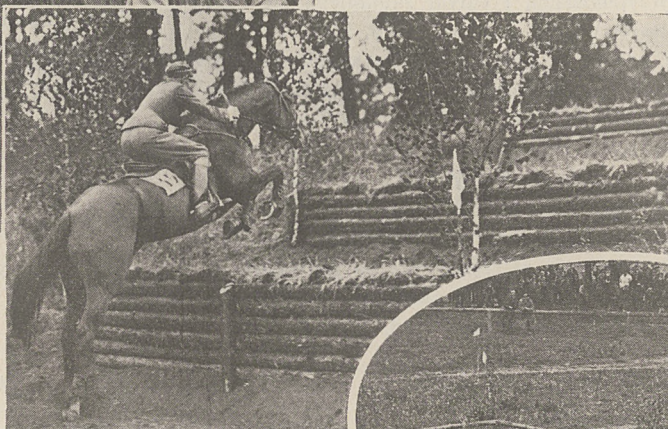
czyni tego stanu rzeczy należy szukać w ubóstwie naszego społeczeństwa? Częściowo oczywiście tak, lecz nie należy przypuszczać, że w Niemczech jeżdżą tylko zażośni. Przy opłacającej się hodowli i chłopi się nią zajmują. Najlepsze konie konkursowe niemieckie, ze słynnym Wotanem na czele, są przeważnie chłopskiej hodowli. Młodzież chłopska dosiada raz lub dwa razy w tygodniu swych koni roboczych i bierze na nich udział w ćwiczeniach „Laendliche Vereine”, w niektórych okolicach nawet w konkursach. Nie potrzeba uzasadniać, że system ten odbija się korzystnie i na koniach i na właścicielach. Tkwi w nim nie tylko element rozwoju fizycznego konia i lu-

mu złu zapobiec, jak to widzimy z pierwszych poczynionych w tym kierunku, kroków na pięknym stadionie Łazienkowskim, w czasie tegorocznych zawodów.

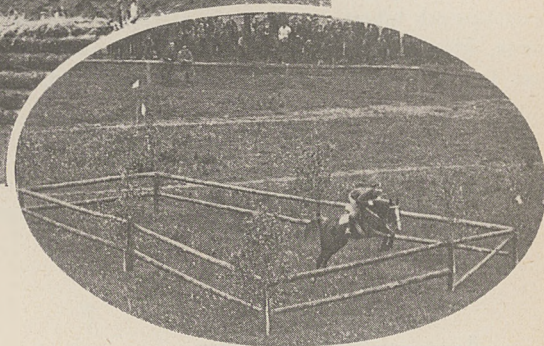
Konkursy klasyczne, poprzedzone przygotowawczą pracą na ruchomych przeszkodach, kryją w sobie jeszcze niebezpieczeństwo specjalizacji, tego wroga wszelkiego sportu. Przeciężny koń konkursowy, nawet uzdolniony, dopiero po latach staje się skoczkiem. Ogrom pracy, którą jeździec musi włożyć w konia i długotrwałość jej powodują, że dopiero koń starszy dochodzi do potrzebnego stopnia gimnastycznego wyćwiczenia mięśni, krzyża i kończyn i do respektowania ruchomych przeszkód. Wydaje mi się, że szersze zastosowanie stałych przeszkód przy naskakiwaniu młodego konia gimnastykę tę wywołać musi prędzej, gdyż koń jest do niej zmuszony i szybko orjentuje się, że gdy skok „nie wypadnie”, tylko wysiłek krzyża może go uratować od bolesnego kontaktu z przeszkodą i ziemią. Ujrzelibyśmy wtedy, zamiast i obok panującego dzisiaj na torach konkursowych dziesiątka starych „samograjów”, większą



Z Konkursu Myśliwskiego Warszawskiego Klubu Jazdy Konnej.



(Fot.: N. Pełczyński — Warszawa).



koń jest znów poszukiwany. Na drugim krańcowym szczeblu socjologicznym, w raju sowieckim, konstatujemy poważny wysiłek dźwignięcia hodowli, bezpośrednio po ogromnej reklamie, uczynionej traktorom przy wprowadzeniu planu pięcioletniego.

Najlepiej rozumiał znaczenie hodowli koni i sportu konnego nasz sąsiad zachodni. Głównie dzięki wysiłkom wybitnie energicznej i utalentowanej jednostki, p. G. Rau'a, niedawno mianowanego dyrektorem Zarządu Stadnin Państwowych w Prusach, Rzesza stoi dziś na pierwszym miejscu pod względem organizacji i rozpowszechnienia jeździectwa. Konkursy hipiczne odbywają się niemal w każdej większej wsi, pod egidą „Laendliche Reitervereine”, organizacji które zrzeszają prawie wszystko, co konia dotknąć może, bez różnicy stanu. Wytworzyła się w Niemczech w ciągu paru lat ogromna gałąź sportu, wielki rezerwoar odbiorczy dla hodowli. U nas nie zrobiono w tym kierunku jeszcze nic, albo prawie nic. Czy przy-

dzi, ale bezwzględnie również i wychowawczy.

Konstatując konieczność ścisłego związku rozwoju konkursów hipicznych z rozwojem hodowli, nie mam jednak na myśli, że konkursy hipiczne, t. zw. klasyczne, są wyłącznym celem sportu konnego. Są one zdaniem moim ostatnim stopniem wyrobienia umiejętności konia i jeźdźca w naturalnej jeździe. Konkursy klasyczne kryją jednak w sobie pewne niebezpieczne zarodki. Przedewszystkiem są one nieco monotonne, co ujemnie wpływa na ich popularność. Konieczność urządzania specjalnych pokazów w przerwach jest tego jaskrawym dowodem. Naturalnie, umiejętna organizacja może te-

ilość koni młodszych, gotowych, których wyniki byłyby bodaj niegorsze.

Z punktu zaś widzenia ogólnosportowego, kawalerskiego i użytkowego, nie może ulegać dyskusji zasada, że ćwiczenia, wyrabiające umiejętność terenową jeźdźca i konia są pod każdym względem najbardziej wskazane i pożądane.

Tutaj szczęśliwa inicjatywa W. K. J. K. wypełnia istniejącą lukę i należy mieć nadzieję, że malowniczy teren na ul. Puławskiej stanie się wkrótce miejscem spotkania i pracy wszystkich tych, którym sport konny leży na sercu.

K. S.

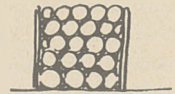
# Międzynarodowe Oficjalne Zawody Konne

Prawie bezpośrednio po moim powrocie z zagranicy rozpoczęły się konkursy w Warszawie, które obserwowałem jako zwykły widz. Nie będzie bez korzyści podzielić się z czytelnikami wrażeniami, które odniosłem przy porównaniu toru Łazienkowskiego i torów w Rzymie i Nicei.

Pierwsza refleksja, to nikły udział zagranicznych ekip i znacznie niższy poziom reprezentujących ich jeźdźców, mimo, że nasze nagrody przewyższają dotacje zagraniczne. Zapewne, że najważniejszym powodem unikania naszych konkursów, to koszta z powodu znacznej odległości, ale niemniejszą przeszkodą jest opinia, która się wyrabia zagranicą, że nasze konkursy mają specjalny charakter, powiedzmy wprost — są oparte na innych zasadach.

Zasadą konkursów wogóle powinna być eliminacja najlepszego materiału koni terenowych, koni, które winny być najlepszymi w próbie najwyższej — na parforce'ach klasycznych, koni, które dosiada się z przyjemnością i całym zaufaniem. Za sforą, idącą przez teren, za zwierzem ten jest najlepszy, który pierwszy osaczony przez psy; dlatego wprowadzono do konkursów słuszną zasadę, że przy równej klasyfikacji rozstrzyga lepszy czas. W terenie spotyka się tylko przeszkody martwe, które najskuteczniej eliminują konie i na których zły koń i niedoświadczony jeździec kwituje swoje braki, dotykając świętej ziemi. W konkursach przeszliśmy już całą gamę systemów od martwych przeszkód do cyrkowych taktów, by wreszcie zatrzymać się na pośrednim systemie, który pozwala odróżnić dobrego skoczka od złego. System ten polega na takiej budowie przeszkód, która umożliwia

Sąg drzewa długiego



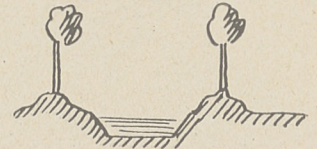
Sąg z drągowiny



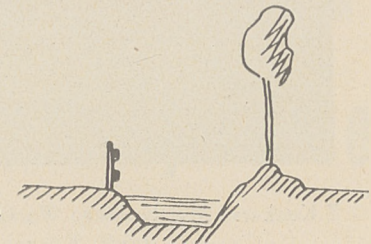
Sąg drzewa upałowego



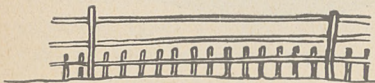
Rów polny obsadzony wierzbami



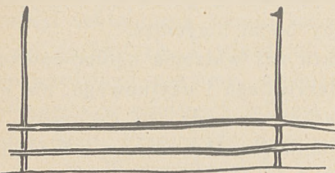
Rów z barjerą lub płotem



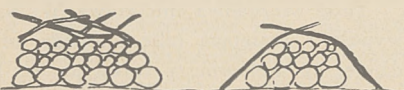
Bramka w zagrodzie



Płot zagrody chłopskiej



Płot na połninach



Mur z kamieni obłożony gałęziami



Mur z kamienia

rozróżnianie grubego błędu od nicieznaczącego, lekkiego potrącenia górnej części przeszkody, czyli, że muszą one wykazać pewną wytrzymałość na uderzenie.

W Rzymie, gdzie widziałem najpiękniejszy tor i najwięcej fachowo ustawione przeszkody, stojaki do przeszkód są tak solidne, że jedynie bardzo gruby błąd konia powoduje upadek górnej części przeszkody.

W Łazienkach system ustawienia przeszkód powoduje w najliczniejszych wypadkach już przy bardzo lekkim potrąceniu końcem kopyta upadek belki, a często nawet całej przeszkody, co zabiera sporo czasu przy ustawieniu i koniecznym sprawdzeniu wysokości.

Z przykrością obserwowałem częste wypadki, gdzie doskonałe konie, skaczące stylowo i prawidłowo, otrzymywały te same 4 punkty karne za ledwie dostrzegalne dotknięcie kopytem, jak nieprzygotowane, walące kolanami całe przeszkody na ziemię.

Przyjmując do porównania konkurs o puchar narodów, urządzany wszędzie według tychsamych zasad, najłatwiej można się zorientować.

W Rzymie wygrywają Niemcy 8 punktami, drugie miejsce zajmują Włosi z 35 punktami. W Nicei wygrywają Francuzi 28 punktami po rozgrywce z Portugalią, która w całości kończy 20 punktami karnymi. Tymczasem w Warszawie wygrywamy 78 punktami przed Francuzami, którzy liczą sobie aż 119½ punktów karnych. Jeszcze dobitniej wykazuje to porównanie jazdy byłych uczestników konkursów zagranicznych rtm. Szoslanda i por. Ruścińskiego, którzy robią swoje parcoursy z przyzwyczajenia w czasie przepisowym, gdy rtm. Lewicki jedzie „ostrożnie”, na dosko-



nale galopującej Kikimorze i przekracza czas, łącznie w obydwóch nawrotach, o 44 sekundy, słusznie rozumując, że „majzel” w danych warunkach się opłaca.

Drugą charakterystyką konkursów naszych to rodzaj przeszkód, bardzo odbiegających od wzorów zagranicznych. Słuszne jest szukać dla nas najkorzystniejszych warunków, gdyż nasze konie, ustępujące w potędze koniowi irlandzkiemu i w szybkości koniowi francuskiemu, czują się tam najlepiej, gdzie zgrywa się najwięcej umiejętność jeźdźca z możliwościami rzetelnie przygotowanego konia. Jednak nie można iść za daleko, stwarzając łamigłówki i zaskoczenia, gdyż to sprzeciwia się zasadom, o których mówiłem uprzednio. Dla przykładu przytoczę, że, żądając od konia pokonanie rowu, koniecznym jest, by go widział, gdy natomiast zasłonię rów wysokim płotem, a przed nim ustawie wysoką przeszkodę, zdarza się, że biedak, nie przeczuwając tego zaskoczenia wpada do rowu ze szkodą dla siebie i jeźdźca. Mostki, wydające odgłos wystrzałów, są dla mnie niezrozumiałe, gdyż w terenie nikt nie będzie ryzykował przejazdu przez taki mostek, mając obok łatwy rów do pokonania.

Niestety, trzeba przyznać rację pułkownikowi Hacciusowi, wieloletniemu szefowi ekipy szwajcarskiej, gdy na moje zaproszenie odpowiedział, po pewnym wahaniu: „Wy robicie wszystko,

żeby konie nie skakały, gdy my staramy się możliwie im to ułatwić” — i nie przyjechał.

Mam pewną słuszną obawę, że idąc dalej w tym kierunku odstraszymy zagranicznych gości i nie zgromadzimy nigdy u siebie tyle ekip, jak w Rzymie i Nicei, a co gorsze, że ucząc w ten sposób nowe kadry jeźdźców, skazujemy ich zgóry na bardzo przykre zawody na torach zagranicznych.

Jeżeli chodzi o przeszkody, to w Nicei widać dużo typowych wałów i żywopłotów, przeszkód o dużej rozpiętości, jakie spotyka się w południowej Francji. W Rzymie przeważają prostopadłe stacjonaty i mury, charakterystyczne dla rzymskiej campani. U nas w kraju bezsprzecznie jest najwięcej rowów i płotów różnego rodzaju, to więc, powinno przeważać na naszym torze Łazienkowskim. Kilka typowych przykładów załączam; nie wyczerpują one oczywiście wszystkich odmian przeszkód, spotykanych w naszym kraju, posiadającym bagniste niziny i góryste Karpaty.

Wrażenia te, które oby nie wydawały się krytyką, spisałem dlatego, że, jako stary sportsman i Polak, nie mogę się pogodzić z tym, żeby u nas mogło być inaczej jak na całym świecie.

Stefan Dembiński.

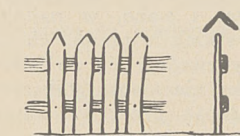
PROFILE SZOSY



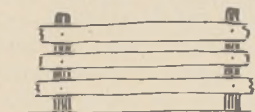
Płot pleciony poziomo



Płot pleciony prostopadle



daszek  
Płot z desek  
(na Huculszczyźnie robia nad płotami daszki charakterystyczne)



Płot z desek



Sztachety z deseczek

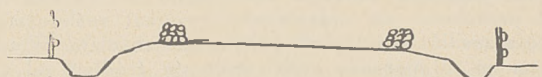


Sztachety z prętów

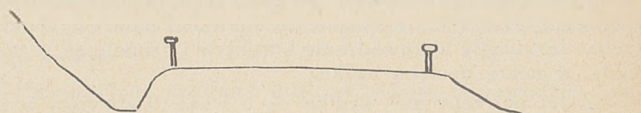
Ciężkie barjery z belek



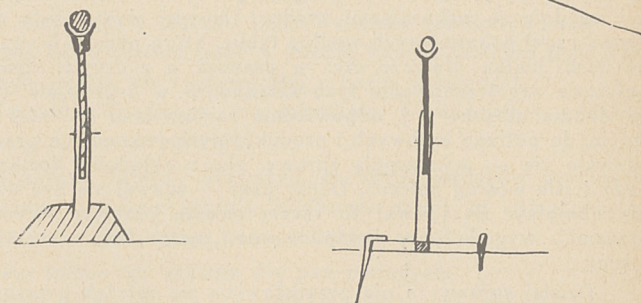
Płot z desek i kamieni



Barjery z belek



- drąg przeszkody
- okucie żelazne
- drzewo
- gwóźdź
- rura żelazna
- beton



Stojak prawidłowy

hak żelazny

kołek drewniany

Stojak krzyżowy

# KARMIENIE KONI

## Uwagi ogólne. Rola witamin.

W artykule o pojeniu konia („J. i H.” Nr. 15 r. b.) zajmowaliśmy się wyłącznie sprawą dostarczenia z zewnątrz wody wolnej, pomijając inne źródła, zaopatrujące organizm koński w wodę, a mianowicie: wszystkie pasze stałe (nie wyłączając t. zw. pasz suchych), które zawierają od 15—90% wody międzykomórkowej. Zaznaczamy tu, że granicę najniższą zawartości wody w paszy soczystej naturalnej stanowi 75% wagi. Jest to więc źródło poważne, które wpływa silnie na ilość wody wolnej, wypijanej przez konia. Główne jednak znaczenie paszy soczystej nie na tem polega. O wiele ważniejszą jest rola wody międzykomórkowej w odżywianiu organizmu, któremu dostarcza, w postaci soku roślinnego, najwięcej owych, tak mało jeszcze zbadanych, a nieodzownych dla życia i zdrowia, **witamin** (życianów).

Nie zagłębiając się w szczegółowe rozpatrywanie działania tych „tajemniczych” jeszcze substancji, stwierdzimy tylko, że w paszach soczystych jest ich zwykle znacznie więcej, niż w suchych. To wystarczy, aby rozważania, dotyczące wody międzykomórkowej, wchłanianej przez konia, umieścić raczej w rozdziale o karmieniu.

Poruszam tę sprawę w wstępie, aby odrazu wprowadzić myśl czytelnika na tory nowe i spojrzeć na zagadnienie karmienia koni w świetle tak doniosłej zdobyczy wiedzy z ostatnich dziesięcioleci, jaką jest wykrycie istnienia witamin. Nie mówię „wykrycie witamin”, bo substancje te nie są jeszcze przez naukę wyodrębnione i poznane tak dokładnie, jak inne składniki żywego organizmu, jak białko, tłuszcz, węglowodany, części mineralne, a prace nad zbadaniem ich natury są dopiero w toku.

Podkreślam natomiast doniosłość wykrycia ich istnienia. Pchnęło to bowiem badawczą myśl ludzką na nową drogę, wyrwując całą gałąź wiedzy o odżywianiu organizmów zwierzęcych (i ludzkich) z pewnego skostnienia, zasklepienia się w rzekomo ścisłych, a naprawdę zbyt ciasnych formułkach.

Zachwiał się też odrazu w posadach — zrecznie zbudowany gmach „czystej chemji” odżywiania. Okazało się, że dostarczenie wszelkich, dokładnie już wyodrębnionych i poznanych pierwiastków, bądź związków organicznych, prowadzić może, zamiast do rozkwitu życia organizmu, do nieuchronnej śmierci, o ile nie dodamy tego „czegoś”, co nazwane zostało witaminą B, C, D, witasteryną A, E i t. d., a co nie da się otrzymać w laboratorium, w epruwetce, natomiast rozsiane jest bogato w świecie roślinnym, skąd przechodzi do organizmów zwierząt roślinożerczych, aby następnie zasilić „carnivora”, pożerające ich ciała. W wyniku zaś ostatecznym to nieznanne „coś” staje się źródłem sił żywotnych, ochrony przed przeróżnymi schorzeniami, przed rachityzmem i degeneracją, jednym słowem: nieodzownym warunkiem bytu i zdrowia wszelkich istot żyjących.

Fakt wykrycia istnienia witamin, dla praktycznej nauki żywienia ma jeszcze to znaczenie, że unaoczniliśmy nam, jak dalece potrzebne jest ciągle wprowadzanie korektyw i uzupełnień w tej dziedzinie, w miarę postępu badań.

Z tej potrzeby zaś wynika — o wiele trudniejsza teraz niż dawniej pozycja hodowcy, pragnącego żywić konie racjonalnie t. j. zgodnie ze wskazaniami wiedzy. Dawniej wystarczyło ułożyć normy racji pokarmowych według tablic, które podawały przeciętne ilości białka, tłuszczu etc. w paszach, a z drugiej strony — ilościowe zapotrzebowanie tych składników w organizmie. Normy te, dobrze ułożone t. j. odpowiednio zastosowane do wagi zwierzęcia, do potrzeb bytowych i produkcyjnych (wzrost lub praca) — zdawało się — wyczerpują sprawę, skoro składniki dostarczone będą ściśle według potrzeb. Dobór pasz — zdawał się być względnie obojętny. Decydował tu raczej pewien przyjęty zwyczaj, a czasami... wygoda przy kompilowaniu „racjonalnej” teoretycznej normy.

Dzisiaj sprawy te nie przedstawiają się już tak prosto.

Hodowca, zapoznany choćby pobieżnie z dotychczasowymi badaniami nad rolą witamin w odżywianiu, nad olbrzymim ich wpływem na rozwój źrebiąt i zdrowia oraz zachowanie sił żywotnych dorosłego konia, nie poprzestanie na obliczeniu norm pokarmowych według dotychczasowych „tablic żywienia”, ale wejrząc będzie musiał głębiej w sprawę **rodzaju i jakości** skarmianych pasz. Wobec zaś niskiego jeszcze poziomu wiedzy naszej o witaminach, wobec braku szczegółowych wskazań, któreby mogły nas pouczyć o **ilości** witamin w paszach oraz o **ilościowym** zapotrzebowaniu ich przez organizm, bardzo wiele zależy od trafnej decyzji hodowcy w kierunku doboru oraz ustalenia wysokości dawek

pasz, decyzji opierającej się nie tyle na wiedzy ścisłej ile na wyczuciu potrzeb konia, wynikającym z umiejętnej obserwacji rezultatów żywienia.

Zadanie więc trudne i wymagające talentu.

O witaminach wiemy ogólnie, że pewne rodzaje pasz zawierają ich mniej lub więcej, oraz że na ich obecność wpływa niewątpliwie dobra lub zła jakość paszy, a nadewszystko — jej **świeżość**.

Tak więc, najbogatszą w witaminy wszelkiego rodzaju jest pasza żywa, z roślin wiejących lub dopiero co ściętych. Wszelkie zabiegi, zmierzające do umożliwienia przechowania paszy soczystej, jak np. suszenie, wpływa na zmniejszenie się ilości tych substancji, a nawet na zanik niektórych rodzajów witamin. Wiemy na przykład, że świeżo ścięta lucerna i koniczyna są dobrem źródłem witasteryny A<sup>\*</sup>). Uczni: Steenbock i Black wykazali, że nawet lucerna suszona w ciemności jest bogata w tę witasterynę, natomiast przez suszenie na słońcu, przy jednoczesnym przejściowym wystawieniu jej na działanie deszczu i rosy — witasteryna A zostaje zniszczona. Ponieważ zaś przy sprzeczności wszelkiego rodzaju traw — nie możemy myśleć o suszeniu ich „w ciemności”, — wniosek o większej zasobności w witaminy paszy soczystej, w porównaniu z sianem — nasuwa się sam przez się.

Natomiast przechowywanie okopowych, dokonywane w kopcach krytych, a więc bez dostępu światła, zdaje się sprzyjać jaknajbardziej zachowaniu w nich witamin wszelkiego rodzaju w małej zmniejszonej ilości.

Takie więc pasze, jak marchew, buraki pastewne, wreszcie ziemniaki (naogół bardzo bogate w witaminy) — stanowią cenne źródło tych substancji dla celów karmienia zimowego.

Procesy fermentacyjne, zachodzące w paszach dłużej leżących, również uszczuplają ilość (lub może zmniejszają skuteczność działania) „życianów”.

Zanim więc nauka o witaminach dostarczy praktycznych wskazówek, jak i czym żywić należy, aby tę nową kategorię składników organizmu uzupełniać stale i w stopniu właściwym, hodowcy nie pozostaje nic innego, jak tylko zatroszczyć się o możliwie największe zbliżenie sposobu karmienia koni do natury, przez dostarczanie pasz o tkance żywej, nie podległej jeszcze wyżej wymienionym, ujemnym procesom.

W lecie można skutecznie to względnie łatwo przez możliwie najszersze stosowanie pastwiska, dla młodzieży — stale, dla koni użytkowych — przynajmniej w okresie dłuższych przerw w pracy, względnie przez obfite zadawanie pasz zielonych ciętych, w stanie jaknajbardziej świeżym. W porze zimowej rozwiązanie tej kwestji jest o wiele trudniejsze. Owies i siano, w najlepszym nawet gatunku, nie dostarczą wszystkich witamin, chcąc więc uniknąć głodu witaminowego, musimy zwrócić się do jedyńskich w tej porze roku pasz, których tkanka nie uległa głębszym procesom przemiany, ze względu na możliwość przechowywania ich w postaci prawie nieprzerobionej, surowej, t. j. do okopowych.

To też pozbawienie koni, zwłaszcza źrebiąt, dodatku tych pasz w racji pokarmowej, i to choćby w małej ilości, ale przez jaknajdłuższą część okresu zimowego, — znać należy za błąd zasadniczy, prowadzący w rezultacie do złego przetrzymywania. A wiemy dobrze, jak trudno jest przywrócić do odpowiedniej kondycji, a więc pełni zdrowia, konie, które zostały raz wytrącone z właściwej równowagi w przemianie materji.

Jak widzimy, sprawa możliwie wszechstronnego zaopatrzenia organizmu konia w witaminy — wiąże się ściśle z dostarczaniem pewnej ilości pasz soczystych, które znać musimy za ważne źródło witamin.

Wobec tego, ogólnie przyjęty w nauce o żywieniu podział na pasze objętościowe, które pokrywać winny potrzeby bytowe organizmu, dostarczając jednocześnie niezbędnego dla trawienia balastu, oraz pasze treściwe, przeznaczone do pokrywania potrzeb produkcyjnych, należy skorygować albo raczej dopełnić przez wprowadzenie jeszcze jednego pojęcia: stopnia **soczystości** pasz (która w pewnej mierze określa zasobność pasz w witaminy) i dopiero po uwzględnieniu tych trzech czynników dojść możemy do właściwego układu racjonalnych dawek pokarmowych.

Jednakże, zaznaczyć tu trzeba, że odkrycie istnienia witamin zbyt silnie zachwiało utartymi w teorii poglądami na układanie norm żywienia, aby dziś światły hodowca mógł poprzestać na jakichkolwiek „receptach”, t. j. przepisach, dotyczących karmienia. Wniósłmy pamiętać, że jesteśmy w okresie badań nad

<sup>\*</sup>) Prof. dr. St. Niemczycki: Witaminy str. 98.

ciałami nowemi, o których wiemy **napewno** tylko tyle, że istnieją, w takim więc okresie, oczekując na dalsze wyniki badań, najlepiej będzie trzymać się jaknajwiększej **wszechstronności** w doborze pasz, skoro nie wiemy jeszcze **napewno**, które z nich są niezbędne dla życia i zdrowia, a które — tylko pożądane, lecz niekonieczne, gdyż dające się zastąpić.

Z tych właśnie powodów — nie zamierzam pójść po linii najmniejszego oporu i podawać przeróżnych norm i przykładów obliczania racyj pokarmowych dla koni. Od takich przykładów aż się roi we wszystkich podręcznikach; nic łatwiejszego, jak przytoczyć je, lub obliczyć samemu przy pomocy tablic — normy nowe, z innego rodzaju pasz złożone. Wszystkie te jednak „przykłady” mają jedną słabą stronę: muszą być zbyt silnie modyfikowane, w zależności od rozmaitych warunków lokalnych, aby mogły służyć do powszechnego użytku.

Prócz tego, koń nie jest martwą maszyną, jak naprz. motor, który zużywa takie czy inne paliwo w stosunku wprost proporcjonalnym do wykonanej pracy, a tembardziej — nie jest maszyną seryjną, bliźniaczo podobną do drugiej (tej samej marki).

Każdy osobnik koński ma pewne indywidualne cechy, bądź dziedziczne, bądź związane z rasą i warunkami wychowu, które

wyrażają się w mniejszej lub większej zdolności **wyzyskania**, a nawet w **reagowaniu ujemnem lub dodatniem** na pewne rodzaje pasz. Ponieważ zaś tablice żywienia operują tylko pojęciem dawki pokarmowej, obliczonej w stosunku do wagi zwierzęcia, a poza-tem, w przykładach norm żywienia przewidują stan lekkiej, średniej lub ciężkiej pracy, ale siłą rzeczy nie mogą uwzględnić w dostatecznej mierze tamtych czynników, jako indywidualnych, wymykających się z pod wszelkich uogólnień, — przeto hodowca musi sam ustalić działanie rozmaitych pasz (w pierwszym rzędzie produkowanych we własnym gospodarstwie — jako najtańszych) na podstawie własnego doświadczenia i pilnej obserwacji zdrowia i kondycji konia, a dalej unormować na teże podstawie właściwą ilość i sposób oraz czas podania pokarmów, traktując te kwestje, o ile możliwości, indywidualnie (gdy chodzi o osobniki cenniejsze) lub przynajmniej grupowo.

Z powyższych uwag wynika, że istota racjonalnego karmienia nie zawiera się w ślepej stosowaniu formułek i rzekomo niezawodnych recept, ale, w trafnej ocenie wartości pasz i umiejętnym zestawieniu ich w dawce pokarmowej, dostosowanej do warunków chowu lub rodzaju użytkowania konia, jakoteż do jego indywidualnych właściwości.

St. Pobóg.

R A I D  
K O N N Y



S U W A Ł K I -  
B A R A N O W I C Z E

## Kobieta pisze o jeździe konnej.

Szesnasty numer „Jeźdźca i Hodowcy” przyniósł czytelnikom swym miłą niespodziankę w postaci artykułu p. t. „Kobieta zwycięża na konkursach hippicznych”, pióra p. Janiny Łada-Walickiej.

Nieliczne, poza wojskowymi, rzesze zwolenników sportu konnego w Polsce winny na doniosły ten fakt zwrócić baczną uwagę i należycie go ocenić.

Kobieta polska interesowała się koniem zawsze.

Zainteresowanie to nie sięgało jednak poza praktyczne zetknięcie się z koniem, czy to na polu hodowli — nieraz z wybitnymi nawet rezultatami (Kobylniki, Wituchowo etc.), czy to w jeździe sportowej, dowodem czego jest coraz liczniejszy i coraz bogatszy w wyniki udział amazońki w konnych imprezach sportowych.

Natomiast w piśmiennictwie, traktującym o koniu i jeździe, kobieta dotąd prawie nie występowała. Opisu bowiem raidu kresowego, zamieszczonego przed paru laty na stronicach J. i H. zaliczać do piśmiennictwa, zwłaszcza publicystycznego, nie można.

Był to bardzo miły, beletrystyczny raczej, meteor.

Po piórze p. Janiny Łada-Walickiej, sądząc z Jej pierwszego debiutu, możemy spodziewać się bogatego, dalszego ciągu.

Witamy w Niej orędowniczkę sportu konnego w literaturze publicystycznej.

Wiemy wszyscy, jak doniosłą w życiu społeczeństw jest rola kobiety.

Obserwowaliśmy nieraz wiele kobieta zdziałać może swym miłym uporem, który często przewyższa stanowczość męczyzny.

Zamiłowanie p. Łada-Walickiej do sportu konnego jest tego cennego rodzaju, że najwidoczniej musi znaleźć ujście nazewnątr

w formie pisarskiej. Widzimy w tem wiele przyszłych korzyści dla propagandy, zaniedbanego przez nasze społeczeństwo, sportu konnego.

Redakcje pism kobiecych winny urządzić wyścig o nagrodę — pozyskania p. Łada-Walickiej w charakterze współpracowniczkki. Zyczymy Redakcjom, ażeby wszystkie wygrały ten wyścig „łeb w łeb”.

A „Szanowna Wielka Wygrana” będzie musiała pisać i pisać Obudzi i zażrzeje swym przykładem niejedno, drzemające narazie, pióro niewieście.

Widzieliśmy na ostatnich międzynarodowych zawodach konnych, że kobiety polskie umieją „jechać z sercem”.

Z przykładu p. Janiny Łada-Walickiej przekonujemy się, że umieją też z sercem pisać o jeździe konnej. Niechże ilość Pań piszących zrówna się jaknajrychlej z liczbą jeźdźców.

Tematów do pisania nie zabraknie. Najważniejszy pozwolę sobie zaproponować poniżej.

Napewno wszyscy zauważyli, że wśród jeźdźców cywilnych przeważają „panowie starsi”. Młodzież, nawet ta zamożniejsza, nie interesuje się sportem konnym prawie zupełnie.

Oto wdzięczne zadanie dla pań piszących.

Historja wojen wskazuje, jak często kobiety umiały zażrzewać swych mężów i braci do zwycięskich bojów, czyli czynów nawszkroś męskich.

Nie wjrzę, ażeby nasze młodsze pokolenie męskie nie dało się zachęcić do sportu konnego, ale wydaje mi się, że najłatwiej będzie cel ten osiągnąć kobietom.

Zechciejcie tylko, Panie, spróbować, a potrafcie napewno, i przysłużycie się wspaniale jeździectwu polskiemu.

Kazimierz Świdorski.

## KRONIKA

## KRAJOWA

## WIADOMOŚCI OFICJALNE



— Komunikat Polskiego Związku Jeździeckiego. Dnia 3 i 4 lipca odbyły się posiedzenia Zarządu P. Z. J. pod przewodnictwem Prezesa P. Z. J. płk. dypl. Brochwicz-Lewińskiego.

1. Wysłuchano referat p. K. Wickenhagen:

a) o sposobach rozpowszechniania sportu konnego wśród szerszych mas i o zdobywaniu potrzebnych do tego środków;

b) o skryształowaniu pojęć o przygotowawczej pracy nad koniem konkursowym za pomocą uzyskania ogłoszenia odpowiednich dzieł.

Dla szerszego opracowania pierwszej części referatu Zarząd wyłonił Komisję w składzie:

Inż. Jan Grabowski, płk. Dembiński i Karol Wickenhagen.

2. Wysłuchano referat ppłk. dypl. Machalskiego o uzupełnianiu sportowego materiału końskiego, mając na względzie przede wszystkim cele olimpijskie.

3. Postanowiono wydać instrukcję o zasadach budowy przeszkód konkursowych i wyłoniono do tego komisję: płk. Dembiński, ppłk. Lewandowski, mjr. Antoniewicz i rtm. Kon.

4. Postanowiono, aby jeszcze przed wydaniem tej instrukcji, zwrócić się do stowarzyszeń organizujących zawody, proponując trwalsze ustawianie drągów i stojaków konkursowych.

5. Rozpatrzono wnioski ppłk. dypl. Machalskiego o ściślejszej współpracy z prasą.

6. Przyjęto do wiadomości powstanie Podkarpackiego Koła Jazdy Myśliwskiej.

— Związek Hodowców Szlachetnego Konia Półkrwi w Warszawie podaje do wiadomości osób zainteresowanych, że Wystawa Koni Remontowych odbędzie się w Płocku dn. 21, 22 i 23 lipca r. b. w koszarach 4 płku Strzelców Konnych.

Sądzenie koni rozpocznie się dn. 21 lipca r. b. o godz. 15-ej.

Zamknięcie wystawy dn. 23 lipca o godz. 20-ej.

Dn. 23 lipca r. b. odbędą się konkursy hippiczne dla Pań i Panów cywilnych i oficerów, na które to konkursy Związek Hodowców Szl. Konia Półkrwi w Warszawie przeznaczył dwie pierwsze nagrody w postaci pucharów.

## HODOWLA

— Okres kopolacyjny 1933 roku w Kozienicach.

Ogierem Villars pokryto następujące klacze:

Państwowe: Cis Mol, Cylicja, Donna Rosa, Fala III, Hulanka, Ile de France, Kruzowica i Weltesche, razem 8.

Prywatne: spadk. B. Wydzgi — Mokka B. W., Tercyna B. W., Granada II; J. Zół-

kiewskiego — Goldynga, Jokohama; K. hr. Zamoyskiego Festina; L. Andrycza i A. Wolińskiego Jaga; Cz. Andrycza Jeziora; A. Tuńskiego Neva; Z. Dobieckiego La Renteria, Birma; F. Wężyka Sevilla, Maskarada, Magda, Helenka, Seminora, Alma III; M. Bersona Ferry, Poinsettia, Allspice, Princess Picton; C. Dzierzbickiej Lanoline, Dziwo II; E. Kurnatowskiego Gafi, Crève Coeur; A. ks. Czartoryskiego Fanfara; S. Karłowskiego Thu's gern, Traulich; J. Broszkiewiczza Quick, Hermosa, Amarantina; S. Janasza Berceuse; Z. ks. Czetwertyńskiej Grażyna; L. Morzyckiego Cylvella; K. hr. Rostworowskiego Malta; W. Bartmańskiego Osoba z Inteligencji; A. hr. Potockiego Bay Leaf; W. i W. bar. Heydel Berezyna, razem 38.

Jeszcze ma do pokrycia: A. ks. Czartoryskiego — Rock Lily; W. i W. bar. Heydel Celia; Z. Olszowskiej Walkirja.

Ogierem Bafur pokryte następujące klacze:

Państwowe: Circe, Dunkierka, Fatima, Fortuna II, Harmonja, Hora, Iłza, razem 7.

Prywatne: W. hr. Zamoyskiego Nuit de Mai, Lépante, Bascule, Etna II; C. Andrycza Estramadura; C. Dzierzbickiej Radiation, Reine seule; W. Bartmańskiego Pergettyü; S. Endera — Ione, Malaga, Chorok Bridge; M. Bersona Alpha, Ingoda; A. ks. Czartoryskiego Iskra, Manon Lescaut; S. Karłowskiego Isar II, Traute, Traumliese; br. Mencil Azais, Effigie Royale; J. Broszkiewiczza Sucha, Molly III, Różga, Colombina; W. i W. bar. Heydel Wisła; Z. Dobieckiego Luba II; A. Daszewskiego Burza II; M. hr. Zamoyskiego Kérdés; L. Morzyckiego Astrid; K. hr. Rostworowskiego La Vianella; Państwowej Wytwórni Prochu Frascati i Alfa III; A. hr. Potockiego Elaunay; F. Wężyka Gioconda, razem 34.

Jeszcze ma do pokrycia: M. hr. Zamoyskiego Fuga.

Ogierem Büvesz pokryte następujące klacze:

Państwowe: Dagmara, Dryada, Habe, Simplicité, razem 4.

Jeszcze ma być pokryta: Malaíta.

Prywatne pełnej lub wysokiej półkrwi angielskiej: A. Tuńskiego Frascuita; S. Ende-

ra Blondyna II; J. Broszkiewiczza Druchna; L. Trylskiego Miss Reguly; A. hr. Morstina Rara Avis; spadk. B. Wydzgi Tęcza B. W.; suk. A. Marylskiego Riga; H. Laszkowskiego Platina, Frajda; S. Maryewskiego My Baby; Z. Olszowskiej Polmoodie Mioda, Bébé; M. Czarneckiego Igła; L. Bagniewskiego Con amore; razem 14.

Jeszcze ma do pokrycia: S. Maryewskiego Assiout.

Prywatnych półkrwi angielskiej pokrył 8 klaczy; anglo-arabską 1 klacz, arabską 1 klacz, niewiadomego pochodzenia 6 klaczy.

Dwie klacze państwowe Laniard i Hohe Sonne wysłane zostały do ogiera Parachute, którym je pokryto.

— Ze stada Suchowola. Do stadniny koni pełnej krwi angielskiej Zofji ks. Czetwertyńskiej zakupiono dalsze 3 klacze ze stada s. p. B. Wydzgi i tak:

1) Granada II st. J. hr. Czarneckiego, ur. 1927 r. od Beate i Coriolanus, pół siostra Jawora II, ze źrebięciem og. kasztanowatym ur. dn. 18.II.33 r. po Albulu, w roku b. stanowiona og. Villars.

2) Tercyna B. W. ur. 1926 r. od Topola po Stavropolu, w roku b. stanowiona og. Villars.

3) Mokka B. W. ur. 1926 r. od Queen Championness po Manton, ze źrebięciem kl. c. gn. ur. 23.IV.33 r. po Torelore, w roku b. stanowiona og. Villars.

— Ze stada Łopuszno p. Z. Dobieckiego. 3-go maja Roksana dała po Oszczepie, kasztanowatego ogierka nazwanego „Holmes”, a 22-go maja Biskra po tymże ogierze kasztanowatego ogierka nazwanego „Hokej”.

W ten sposób tegoroczna stawka pełnej krwi w Łopusznie składa się z czterech ogierków i dwóch klaczek, wszystkie źrebięta po Oszczepie.

## WYKAZ DWULATKÓW W STAJNIACH WARSZAWSKICH.

Stajnia J. hr. Alvensleben Schönborn. Prince Galahad, og. gn. (Bankar öcsce — Galádság).

Stajnia „Bartoszówka”. Dyktator, og. c. gn. (Illuminator — Roli Poli II).

## WYMIARY I WAGA PRZYCHÓWKU STADNINY W CHROBRZU R. 1932 dn. 30.VI 1933.

	wzrost cm.		obwód cm.		waga kg.	Różnica m. st. ob. pier.
	stoj.	taśm.	piersi	nadp.		
1. GUERRA kl. gn. 9 I. Illuminator-Falada . . . . .	150	158.5	169.5	18.5	410	19.5
2. GOLDEN FLASH kl. kaszt. 10. I. Illuminator-Arrow . . . . .	150	160	166.5	17.5	387	16.5
3. GARDA kl. gn. Illuminator-63/64 Nem Tudok . . . . .	152	163.5	181	18.5	458	29
4. GRAZIA kl. kaszt. 16. I. Illuminator-Benora . . . . .	153.5	163	174.5	18	420	21
5. GERANIUM og. sk. gn. 18. I. Illuminator-31/32 Matiola . . . . .	150	157	164	19	406	14
6. GIOVANNI og. sk. gn. 13. II. Illuminator-Resolute . . . . .	152	161.5	168.5	18.75	406	16.5
7. GREAT SCOT og. kaszt. 7 III. Fandango - 127/128 Belle de Fontenay . . . . .	152	160.5	170.25	19.75	429	18.25
8. GANYMED og. sk. gn. 2. IV. Illuminator-Fryne . . . . .	151.25	158.5	159.5	19.25	372	8.25
9. GARONNA II. 7. IV. Illuminator-Gambia . . . . .	146	157.75	166.25	17.5	377	20.25

Divine, kl. c. gn. (Villars — Reine seule).

#### Stajnia M. Bersona.

Hamilcar, og. c. gn. (King's Idler — Electra).

Honfleur, og. gn. (Batiar — Dolores).

Huron, og. br. kaszt. (Kings Idler — Ceres II).

Harry, og. gn. (King's Idler — Alpha).

Hasamba, og. gn. (King's Idler — Antinea).

Havanita, kl. gn. (King's Idler — Fiora).

Hellada, kl. gn. (King's Idler — Princess Picton).

Hannavah, kl. gn. (Apple Sammy — Nashwaak).

Estonja, kl. gn. (Palü — Esther).

#### Stajnia „Bobownia“.

Kombinator, og. gn. (Alaric Victor — Jeanette II).

Golf II, og. gn. (Alaric Victor — Łaska wa Pani).

Baronówna, kl. sk. gn. (Harlekin — Bzura).

Princesse, kl. gn. (Alaric Victor — Perichole).

#### Stajnia A. Budnego.

Tamka, kl. gn. (Tod und Leben — Bonny Maiden).

Majowa, kl. kaszt. (Tod und Leben — Wnuczka Sceptr).

Bardzo Groźna, kl. c. gn. wys. półkrwi (Royal Grosvenor-Groźna).

Rustan, og. gn. półkrwi (Royal Grosvenor — Muza).

Dola Bychawska, kl. gn. półkrwi (Tod und Leben — Dola).

#### Stajnia „Chszczonów“.

Kaliban, og. sk. gn. (Torelore — Szégély).

Manfred, og. gn. (Villars — Frascati).

Ferrato, og. c. gn. (Albula — Mia May).

Flamond, og. c. gn. (Dramat — Allegorja).

Radames, og. gn. (Balthazar — Cięciwa).

Jagoda II, kl. gn. (Priesterwald — Sucha).

Fenicjanka, kl. k. (Albula — Mobile).

Filadelfja, kl. gn. (Albula — Ruchlos).

Fabja, kl. kaszt. (Harrier — Camilla).

Fenella, kl. kaszt. (The Cheetah — Importe).

Florencja II, kl. gn. (The Cheetah — Gondoliere).

Fronton, og. gn. półkrwi (The Cheetah — Allegra).

Wydra, kl. kaszt. (King's Idler — Pantera).

#### Stajnia Z. Cierpickiego.

Talar, og. gn. (Harlekin — Talassa).

#### Stajnia „Golejewko“.

Kiryś, og. kaszt. (Harlekin — Odolie).

Kryton, og. kaszt. (Harlekin — Donna Mobile).

Kronos, og. gn. (Harlekin — Bajka II).

Kiwi, og. gn. (Harlekin — Graisse).

Kreon, og. c. gn. (Harlekin — Doda).

Kornak, og. c. gn. (Harlekin — Dulcynea).

Kaboga, kl. c. gn. (Harlekin — Combres).

Kabira, kl. gn. (Harlekin — Beate).

Kadmea, kl. gn. (Harlekin — Rosenmaid).

Kurkuma, kl. kaszt. (Harlekin — Barverde).

Kydonia, kl. kaszt. (Harlekin — Reichsgräfin).

Ksieni, kl. c. gn. (Harlekin — Boule de Neige).

Kajana, kl. gn. (Harlekin — Malaga II).

Karasu, kl. gn. (Gralsritter — Sybilla).

Kansas, kl. c. gn. (Bachelor's Knight albo Freibeuter — Carola).

#### Stajnia L. Dydyńskiego.

Banita, og. kaszt. (Wily Attorney — Fantazja).

Belgrad, og. c. gn. (Bafur — Nische).

Myram, og. kaszt. (Fedorius — Pergettyü).

Great Sport, og. kaszt. (Harrier — Gla-neuse).

Reklama, kl. kaszt. (Lussagnet — Theel).

Fortissima, kl. gn. (Illuminator — Benora).

Goldella II, kl. gn. (Harrier — Gondole).

#### Stajnia K. i S. Enderów.

Fulgor, og. gn. (Illuminator — Resolute).

Farinelli, og. kaszt. (Fandango albo Illuminator — Gambja).

Kord, og. gn. (Javelot — Bichere).

Nalęcz, og. kaszt. (Oszczep — Erato).

Moniuszko, og. k. (Örek lak — Mia Cara).

Maja III, kl. kaszt. (Oszczep — Malaga).

Dolores III, kl. kaszt. (Mah Jong — Nicely).

#### Stajnia E. Grzybowskiego.

Rodin, og. gn. (Öreg lak — Reine d'Été).

Kismet, og. k. (Balthazar — Braga).

#### Stajnia H. Harlanda.

Eh-bien, kl. gn. (Büvesz — Rea).

Barka II, kl. kaszt. (Büvesz — Faza).

Baszta, kl. gn. (Büvesz — Caryca).

#### Stajnia B. Hessena.

Murat II, og. gn. (Villars — Berezyna).

Mellon, og. c. kaszt. (Mah Jong — Pulwa).

#### Stajnia A. i S. Janasza.

Barka, kl. kaszt. (Brutus — May Rose).

#### Stajnia K. O. P.

Kropidło, og. sk. gn. (Javelot — Gri-vette).

Karta, kl. gn. (Javelot — Beg Meil).

Stajnia 1 pułku Ułanów Krechowickich.

Hogarth, og. c. gn. (Öreg lak — Heure Bleue).

Bastylja, kl. c. gn. (Öreg lak — Belgro-ve).

Akwaforta, kl. k. (Öreg lak — Akácza).

Mrzonka, kl. c. gn. (Mah Jong — Hohe Sonne).

#### Stajnia „Ktery-Szepietów“.

Satrapa, og. k. (Harlekin — Salwa).

Esdraś, og. br. kaszt. (Happy lover — Enigma).

Rewers, og. gn. (Harlekin albo Happy lover — Rève d'Or).

Gerwazy, og. gn. (Happy lover — La Garconne).

Elewator, og. gn., półkrwi (Happy lover — Elektra).

Głębia, kl. kaszt. (Harlekin — Głębina).

Baronówna, kl. sk. gn. (Harlekin — Bzura).

## ZAGRANICZNA

### ANGLJA.

— Angielskie i irlandzkie konie myśliwskie osiągnęły na przetargu, który miał miejsce w londyńskim Tattersalu w pierwszej połowie maja r. b. cenę od 1500 do 4200 zł.

Za polo-poney'e płacono na teże licytacji od 1300 do 10500 złotych.

Na innym przetargu, w Dublinie, ceny za najlepszy materiał wynosiły od 2000 do 8000 złotych.

### NIEMCY.

— Należy częściej rewidować zęby końskie. Pod powyższym tytułem znajdujemy w St. Georg'u następujące súsne uwagi:

„Widuje się często konie źle odżywione,

z nastroszonym, długim poszerzonym włosem w sierści lub z mętym, smutnym wyrazem oczu, albo wogóle, wykazujące pewien upadek kondycji.

Objawy te, występujące razem lub oddzielnie, dowodzą, że w organizmie jest coś nie w porządku. Skoro tylko je zauważymy w najmniejszym nawet stopniu, winniśmy natychmiast zlecić zaradzić, aby przez dłuższe ich trwanie nie wywołać możliwości poważnych uszkodzeń organizmu.

Bardzo często objawom powyższym towarzyszy brak apetytu i źle trawienie. Przyczyny szukać należy głównie w chorobach robacznym lub chorobach zębów, i to o wiele częściej w tych obu schorzeniach niż w niedomaganiach wewnętrznych: żołądka lub kiszek. Przeciw robakom mamy wiele łatwych w użyciu i skutecznych środków.

Natomiast zęby trzeba częściej poddawać rewizji przez lekarza weterynaryj.

Najczęstsze ich schorzenia, to nieprawidłowe, łódkowate, w bok rosnące lub nierównomiernie zużyte zęby. Wskutek takiego nierównomiernego zużycia powstają na zębach trzonowych ostre końce, krawędzie, zagłębienia i t. p., które albo kaleczą język, albo częściej — błonę śluzową policzków, sprawiając koniowi ból i wywołując przykre zapalenia.

Te uszkodzenia przez ostre końce zębów i skaleczenia błony śluzowej mogą doprowadzić nawet do tego, że koń zupełnie jeść nie będzie.

Niejedyn koni konkursowy, wykazujący niepojęty upadek t. zw. formy, cierpi na zęby.

W wielu wypadkach pomaga tu już zwykłe spiłowanie zębów trzonowych, które wykonać może z łatwością każdy lekarz weterynaryj. Trzeba tylko tę operację powtórzyć parokrotnie w ciągu kilku miesięcy aż do zupełnego wygładzenia wszelkich ostrych końców i krawędzi“.

— Zakup niemieckich koni szlacheckich dla Włoch. Powodzenie niemieckich jeźdźców i koni we wszystkich ważniejszych zawodach międzynarodowych, bądź krajowych, bądź zagranicznych, szczególnie zaś niespodziewane zwycięstwo w walce o „Puchar Mussoliniego“, który w tym roku poraż trzeci, a więc ostatecznie zdobyty został przez niemieckich jeźdźców, ma wielkie znaczenie dla niemieckiej hodowli konia szlacheckiego.

Komisja włoska w składzie: gen. Pauli Tacoli, majora Coughi i lekarza weterynaryj znowu zakupiła w roku bieżącym 50 niemieckich koni szlacheckich w głównych okręgach hodowlanych Wschodnich Prus, Hanoweru, Holsztynu i Meklemburgu. Zakupionych zostało 8 koni pruskiej hodowli z państwowej stadniny w Trakenach oraz 4 konie z prywatnej hodowli wschodnio-pruskiej. Prócz tego 23 konie z prowincji Hanoweru, 13 koni z Meklemburgu i 2 z Holsztynu.

Konie te skierowane zostały częściowo do Pinerolo, częściowo zaś, jako konie wojskowe dla wyższych oficerów piechoty, — wprost do armii włoskiej. Komisja dobierała konie średniej miary, na mocnych spódach, szerokie i głębokie, o dobrych linjach, a przytem o ustalonym typie i o jedynym, zdrowym wyglądzie.

### FRANCJA.

— Minister spraw wojskowych ogłosił odpowiedź na liczne protesty, związane ze sprawą zmniejszenia ilości koni i mułów w armii francuskiej o 10000 sztuk w ciągu najbliższych pięciu lat.

Pan Daladier utrzymuje, że redukcja ta dotyczy armii krajowej tylko w granicach

5000 sztuk, reszta zaś przypada na armję w Afryce (w kolonjach). Aby nie zmniejszyć ilości koni, nabywanych do remontu, zamierza się obniżyć przeciętny czas służby koni wojskowych, o ile tylko pozwolą środki budżetowe. W każdym razie, minister zapowiada, że dążyć się będzie usilnie ku temu, aby w roku przyszłym zakup koni do remontu nie był ilościowo mniejszy, niż w roku bieżącym.

#### WĘGRY.

— W roku 1930 wywieziono ogółem z Węgier 27.852 konie, podczas gdy import z zagranicy do Węgier wyniósł w tymże roku zaledwie 44 konie.

Głównymi nabywcami koni węgierskich są:

- 1-o. Włochy, które zakupują rocznie około 5800 sztuk;
- 2-o. Czechosłowacja — 2200;
- 3-o. Rosja — 1200;
- 4-o. Turcja — 800;
- 5-o. Grecja — 700;
- 6-o. Belgja — 300 etc.

Nawet Egipt kupuje prawie 70 koni rocznie do remontu gwardji królewskiej i żandarmerji.

Rosja nabyła od r. 1926 do chwili obecnej około 7000 koni remontowych. Konie te poddane zostały w Rosji próbie w raidzie na 100 klm., współzawodnicząc z końmi niemieckimi, nabytymi w tymże czasie.

Cena koni węgierskich jest stosunkowo niska. Podczas, gdy we Francji państwo płaci za remonty średnio 4000 fr., średnia cena dobrego konia remontowego węgierskiego wynosi obecnie zaledwie 550—600 pengő t. zn. 2300 do 2600 franków. (Koszta przewozu kolejowego z Węgier do Francji wynoszą około 500—600 fr. na konia).

— Międzynarodowy raid przez Węgry, urządzany corocznie, odbył się w r. b. na przestrzeni 377 kilometrów, przejechanych w ciągu 11 dni. W raidzie brali udział sportsmeni wojskowi i cywilni, z następujących krajów: Niemiec, Estonji, Francji, Holandji, Lotwy, Austrii, Szwecji i Węgier.

Po zakończeniu raidu odbył się w Budapeszcie pożełnalny bankiet przy udziale licznych przedstawicieli rządu i korpusów dyplomatycznych.

Urządzenie takiego międzynarodowego raidu jest szczęśliwym pomysłem, godnym niezwłocznego naśladownictwa. W ten sposób nader skutecznie przeprowadza się propagandę turystyki oraz hodowli i sportu danego kraju, oraz zacieśnia się stosunki z zagranicą.

#### SZWECJA.

— Szwedzki Zarząd Stadnin posiadał w ubiegłym sezonie kopulacyjnym 104 ogiery,

z których 60 znajdowało się w stadzie Flyinge, a 44 w stadzie Stroemsholm, gdzie prowadzona jest jednocześnie szwedzka wojskowa szkoła jazdy.

#### BELGJA.

Na tegorocznych międzynarodowych zawodach konnych w Brukselli odznaczyła się ekipa francuska, która zdobyła 4 nagrody w konkursach myśliwskich i nagrodę w skoku na wysokość. Nagrody zdobyto przeważnie na koniach francuskiej hodowli. Hr. Castries próbował na Vol-au-vent pobić własny rekord na wysokość 2 m. 38 ctm., co się jednak nie udało, gdyż koń nie skoczył czysto wyżej jak 1.70 mtr. Konkurs wygrał kapt. Clavé na Volant III, który osiągnął 2 mtr. Tenże jeździec na tym samym koniu zdobył pierwszą nagrodę poprzednio w Paryżu za skok 2 m. 20.

— Obrót koni w Belgji. W ciągu 2 ostatnich miesięcy wywieziono z Belgji 1032 konie za sumę 4.500.000 franków. W tej liczbie eksportowano 397 koni za 1.700.000 fr. do Francji i 502 konie za 2.176.000 fr. do Niemiec. W tymże czasie sprowadzono do Belgji 1369 koni za 1.800.000 fr. Ogólny stan koni w roku 1932 wynosił 238.012 sztuk wobec 256.465 w r. 1927.

#### AMERYKA.

Na tegorocznej światowej wystawie w Chicago przewidywany jest bogaty program wyścigów kłusackich, które się będą odbywać wieczorami przy sztucznym oświetleniu. Wyścigów odbędzie się zgorą 60, rozegranych w 16 dniach. Są nadzieje, że Chicago utrzyma stały tor kłusacki, powołany do życia po skasowaniu przed kilku laty toru w Washington Park.

#### SZWAJCARJA.

Rząd szwajcarski wprowadził od lutego z. b. dodatek do dotychczasowego cła wwozowego (Sfr. 153) w wysokości Sfr. 60 od każdego importowanego konia bez względu na jego wartość, przeznaczenie i pochodzenie. Wspomniane dodatkowe cło zużyte ma być na popieranie hodowli zarodowego bydła (Simentol i Szwyc) oraz eksportu tegoż bydła, który ze względu na wysoką swą cenę, dotychczas odbywał się w minimalnym rozmiarze.

#### RUMUNJA.

Liczebny stan koni w Rumunji wynosi 1.988.000 sztuk. Rumunja zajmuje nięte miejsce w krajach europejskich po Rosji, Niemczech, Polsce i Francji.

### WYNIKI WIĘKSZYCH GONITW ZAGRANICZNYCH.

Sandown Park, 14 lipca.

- Eclipse Stakes, 11.000 £. — 2.000 m.  
 1. Loaningdale, 4 l. og. gn. (Colorado—Perfection) ptk. Guy Wilson, 61<sup>3</sup>/<sub>4</sub> kg., ż. J. Childs.  
 2. Firdaussi, 4 l. og. (po Pharos) ks. Aga Khan, 60<sup>1</sup>/<sub>4</sub> kg., ż. C. Elliott.  
 3. Foxbridge 3 l. og. (po Foxlaw) ppłk. Giles Loder, 51<sup>3</sup>/<sub>4</sub> kg., ż. C. Buckham.  
 b. m.: Canon Law, Belfry, Chatelaine, Lochiel, Alexander, The Keen, Gino.  
 Wygrane o 2—3 dł. Czas 2:9<sup>2</sup>/<sub>5</sub>. Zakład: 9:2, 11:10, 10:1.

Saint-Cloud, 14 lipca.

- Prix des Maréchaux, 75.000 fr. — 2.800 m.  
 1. Casterari, 3 l. og. gn. (Fiterari — Castleline) L. Volterra, 47<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kg., ż. G. Bridgland.  
 2. Le Cacique, 3 l. og. (po El Cacique), 51 kg., ż. R. Brethes.  
 3. Manet II, 3 l. og. (po Grand Guignol) 47 kg., ż. F. Rochetti.  
 b. m.: Camping, Roi de Trefle, Dean Swift, Le Beffroi, Soleil de Perse.  
 Wygrane o <sup>3</sup>/<sub>4</sub>—<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dł. Czas: 3:03,2. Tot.: 33, 16, 18, 19:10.

Berlin Grunewald, 16 lipca.

- Grosser Preis von Berlin, 35.000 RM. — 2.600 m.  
 1. Alchemist, 3 l. og. c. gn. (Herold — Aversion) Gł. St. Graditz, 53 kg., ż. F. Grabsch.  
 2. Palastpage, 4 l. og. gn. (Prunus—Palma) P. Mühlens, 61 kg., ż. L. Varga.  
 3. Unkenruf, 3 l. og. gn. (Prunus — Note) M. Friedheim, 53 kg., ż. M. Schmidt.  
 b. m.: 4. Widerhall, 5. Arjaman, 6. Janus, 7. Thaouka (koń francuski), 8. Lord Nelson, 9. Aventin, 10. Herzog.  
 Wygrane o 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—3 dł. Czas: 2:49,3. Tot.: 19, 13, 32, 18:10.

Ostenda, 16 lipca.

- Grand Prix d'Ostende, 150.000 fr. — 2.900 m.  
 1. Taxodium, 5 l. og. kaszt. (Bay Cherry — Brenta) bar. E. de Rothschild, 61<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kg., ż. C. Bouillon.  
 2. Jago, 4 l. og. E. Hactergal, 58<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kg., ż. W. Speer.  
 3. Bragatilt, 5 l. kl. Ch. Stokvis, 55 kg., ż. J. Paillassa.  
 b. m.: Amoureux, Bouradon, Cif, Vin Pur, Bouchaut.  
 Wygrane o <sup>1</sup>/<sub>2</sub>—2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dł. Tot.: 16, 13, 18, 29:10.

### Warunki prenumeraty czasopisma „JEŹDZIEC I HODOWCA“

Rocznie 50 zł., z góry za rok 45 zł., za pół roku 25 zł., kwartalnie 12 zł. 50 gr., miesięcznie 5 zł. — Wojskowi, urzędnicy państwowi i pracownicy instytucji sportowo-hodowlanych korzystają z 20% zniżki.

Prenumerata roczna za dodatek „WIADOMOŚCI WYŚCIGOWE“ wynosi dla prenumeratorów „JEŹDZCA i HODOWCY“ 15 zł. Zmiana adresu 50 gr.

Adres redakcji i administracji: Warszawa, Mazowiecka 16. Tel. 220-26. Adres telegr.: „Jeździec—Warszawa“. Rachunek w PKO 6161 Redakcja nie zwraca rękopisów i zastrzega sobie prawo czynienia zmian i skrótów w nadsyłanych artykułach, oraz decyzji co do terminu ich umieszczenia.

Cena numeru pojedynczego 1 zł. 75 gr.

CENA OGŁOSZEŃ: Cała strona 200 zł., <sup>1</sup>/<sub>2</sub> strony 100 zł., <sup>1</sup>/<sub>4</sub> strony 50 zł., <sup>1</sup>/<sub>8</sub> strony 30 zł. Przed tekstem 50% drożej. Na okładce 25% drożej. Drobne ogłoszenia po 10 gr. za wyraz; handlowe po 20 gr. za wyraz; grube litery po 20 gr. za wyraz; najniższa opłata za drobne ogłoszenia 2 zł. Znaki pisarskie leżą się za wyrazy.

Za sporządzenie kliszy ilustracyjnej w drobnych ogłoszeniach i kronice zł. 10.

W numerach ozdobnych wszystkie ogłoszenia o 50% drożej.

Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Jeździec i Hodowcy“, Warszawa, Mazowiecka 16.

# ŁÓDZKIE T-WO ZACHĘTY DO WYŚCIGÓW KONNYCH

ZAWIADAMIA, IŻ

## WYŚCIGI KONNE W ŁODZI

ODBĘDĄ SIĘ W DN.:

LIPIEC: 22, 23, 29, 30.

SIERPIEŃ: 5, 6, 12, 13, 15, 19, 20.

ZNIŻKOWE BILETY KOLEJOWE NABYWAĆ MOŻNA W BIURZE „ORBIS”—MARSZAŁKOWSKA 98.

### LUBELSKO-WOŁYŃSKIE T-WO ZACHĘTY DO HODOWLI KONI

URZĄDZA W LUBLINIE

W DNIACH 22, 23, 26, 29, 30 LIPCA  
ORAZ  
2, 5, 6, 9, 12, 13 i 15-GO SIERPNIA R. B.

## WYŚCIGI KONNE Z TOTALIZATOREM

CODZIENNIE GONITWY KONI ARABSKICH początek o godz. 4 pp.

ULGOWE PRZEJAZDY KOLEJĄ ZE LWOWA I WARSZAWY. WSZELKICH INFORMACYJ UDZIELA ORAZ GRATISOWE BILETY WSTĘPU WYDAJE BIURO PODRÓŻY ORBIS. BEZPŁATNE SEZONOWE BILETY WSTĘPU NA TOR WARSZAWSKI SĄ RÓWNIEŻ WAŻNE W LUBLINIE.



Zarodową parkę sealyham—terrierów premjowaną w Polsce, Anglii i Niemczech, pozatem szczenięta tej rasy oraz airedale — i szkockich—terrierów najszlachetniejszej krwi, po reproduktorach o europejskiej reputacji, oddaje

**LEON LAMLA**  
hodowca-sportsmen  
KNURÓW 6/ŚL.

WYDAWNICTWO Min. Roln. i Reform Roln.

### OGIERY REPRODUKTORY PAŃSTWOWYCH ZAKŁADÓW CHOWU KONI, 1933

Rejestr obejmujący: numer, nazwę, pochodzenie, rasę, maść, rok i miejsce urodzenia ogierów państwowych oraz stacje rozplodowe na których ogiery te są rozmieszczone w roku 1933.

Do nabycia w Zarządzie Państwowego Stada Ogierów w Sierakowie woj. poznańskiego, poczta w miejscu.

Cena zł. 3—, z przesyłką za zaliczeniem pocztowym zł. 4.80.

## Od Administracji

Wobec całkowitego wyczerpania Nr. Nr.: 1, 3, 7, 9, 10, 11, i 12-go naszego czasopisma, przyjmujemy prenumeratę jedynie od dnia 1/VII r. b.

Niewyczerpane numery są do nabycia w redakcji po cenie detalicznej (1 zł. 75 gr.), co zaś do numerów wyczerpanych, to takowe możemy na specjalne zlecenie nabyć od osób posiadających podwójne egzemplarze względnie nie zbierających kompletów, a których adresy redakcja posiada.

W tym wypadku cena zależy będzie od sprzedającego, redakcja zaś pośredniczy bezinteresownie.

# JEŹDZIEC i HODOWCA

WARSZAWA: DNIA 20 LIPCA 1933 R.

---

---

## WARUNKI PRENUMERATY

ROCZNIE . . . . .	Zł. <b>50</b>
Z GÓRY ZA ROK . . .	Zł. <b>45</b>
ZA PÓŁ ROKU . . . .	Zł. <b>25</b>
ZA KWARTAŁ . . . . .	Zł. <b>12,50</b>
MIESIĘCZNIE . . . . .	Zł. <b>5</b>

Wojskowi, urzędnicy państwowi i pracownicy instyt.  
sportowo - hodowlanych korzystają z 20% zniżki.

---

---

ADRES REDAKCJI:

MAZOWIECKA 16, TEL. 220-26

ADRES TELEGR.: „WARSZAWA - JEŹDZIEC“

RACHUNEK W P. K. O. 6161.